贈讀者

,請剪下

刊在今日第三版的印花領取期彩色交易會特刊今日出版

免费送

本報

《區甚至使用電算 機登記,「量出品店分散出售。 品店分散出售。 帮改掉,餘的四成則拆散成部件,物改掉,餘的四成則拆散成部件,

美元,逼是一筆新開銷。 買了汽車之後,防盗開支要多花費

恒业泰

参算行有

限公司

·香港文咸西街七十二至七十四號恆和大厦

于國当口居昭**以明伽熙**崇

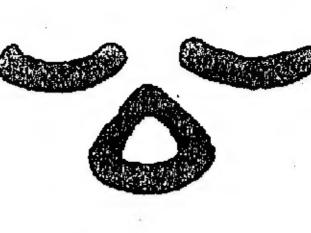
北里 港香移英

事盛港本為舉創此稱遜禮紀長署册註府港 心信滿充途前港香對司公映反示表澤銘利

口商品交易會開幕

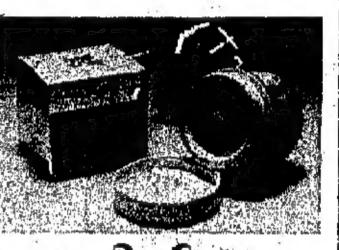
團昨

啟



Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

七至一八一七五七。機總話電



爲女性帶來青春艷麗

廣州正貨引來冒牌假貨 証明廣州正貨好使好用

廣州製葯工業公司出口强力"麝香跌打風濕膏",自 銷港以來深受用戶歡迎·証明葯效宏大·好使好用。 近有類同膏布以模仿包庄在市面出售,企圖 魚目混珠,用戶選購時請認明 下列包庄特斯: 正牌貨膏布上印有 正牌貨廣州製葯工業公司出品 正牌貨有珍貴葯材28味 正牌貨 冒牌貨只有成份9味 正牌貨有五貼庄冒牌貨爲四貼庄 廣州商標 經銷處:華聲緊聽咨司 电話:5-405687

國出口商品交易會開幕

粤海企業有限公司

電話:5-451939 (12綫)

電掛: "KWATUNGHK" 或 "5620" HK

電傳: 62103 GDEL HX

廣南行有限公司

(主要經營糧油食品等貿易業務) 地址: 香港干諾道四1-6號億利商業人厦8字樓 電話: 5-454328 5-456344 5-459162

電掛:"GUANANTRAD"或"0569"HK 電傳: 72099 GUNAN HX

廣東(香港)旅遊有限公司

電話:5-497194

電掛: "TOURSOFGD" 或 "0071" HK 電傳:72557 GDH HX

粤信有限公司 (主要經營建築置業和信託貿易等業務)

地址:香港德輔道中287-291號長達大厦21樓

電話:5-444465 5-440671

電掛:5254

民柬扁

張一鄭

放軍 報發表編輯 物學表籍

共總書記喬治・馬歇親切握手。 共總書記喬治・馬歇親切握手。 当前迎接法國共産黨代表團時,同國長、法 十月十四日,中共中央總書記胡耀邦在

胡耀邦歡迎法共總書記馬歇

瑞典實驗室對四個油 一個是來自一艘瑞典 的船隻。而其他三個 的船隻。而其他三個 的船隻。而其他三個

要。 一段, 已經被早期的 一次水炸彈或水雷所炸 一次水炸彈或水雷所炸 一次水炸彈或水雷所炸 一次水炸彈或水雷所炸 一次水炸彈或水雷所炸 一次水炸彈或水雷所炸 一次水炸彈或水雷所炸

篇講話,被白官形容中進行他的宣傳。這全國電視播映的講話全國電視播映的講話

電台足有說出星期四早上級生爆炸的確 电台足期四報道,黎巴嫩南部城鎮高爾賈恩發生爆炸,至少有三人被燒死,十八人被燒傷。 【美聯社員魯特十四日電】黎巴嫩國家

艇行蹤莫測

四日電】本周遭暴力 即日電】本周遭暴力 即日電】本周遭暴力 所強壓反對查禁團結 所強壓反對查禁團結 一个天已告平部。

简和路障的残蹟。 簡和路障的残蹟。 問題人士同時報道説 的衝突事件後,這個 的衝突事件後,這個 地蘭西南面的城市回 一世說,有一百七十人

里根

天發表電視講話

五期品

經過連

波蘭

籲進行罷

引 民黨各派 總裁 政局 避么 盪

對立派 八選舉

首相田中角梁的依赖 大一向嚴厲批評鈴木 大一向嚴厲批評鈴木 大一向嚴厲批評鈴木 大和福田赳夫以及其 共和福田赳夫以及其

東京股市等問題上取得整督。人們知道, 他在國防方面執行腐 他在國防方面執行腐 中曾根的勁敵經 中曾根的勁敵經 中曾根的勁敵經 中曾根的勁敵經 中曾根的勁敵經 中曾根的勁敵經

英相在北京香港 有些說法不妥當



源,在一些地區已經打開了具徽執行了正確的方針,改,說明民來國民軍近兩年以入民、運輸隊員、國民軍宣人民、運輸隊員、國民軍宣

現到年春。在內理她

基航馬航簽協議

出演大拿加到將還團該

述。 胡耀邦在「

京

對

後,法共在過去三十四年中一直居於 献,曾有幾年乃是法國第一大黨,先 献,曾有幾年乃是法國第一大黨,先 献,曾有幾年乃是法國第一大黨,先 由於在對德意法西斯的戰爭中有過卓 其次,在第二次世界大戰之後,

柳伯斯將任新首相

費達一百四十億美元

將是世界最大 期四在花 尺(一米)。伊泰普 的巴拉那 ,每小時就升高三英 瓜蘇十四 成的伊泰普水壩後面 國際社巴 赘一百四十億美元建 國際社巴 赘一百四十億美元建 一十二百多萬田。 一十二百多萬田。

關班機五五分賬

四在總書記馬歇的率領下 即在總書記馬歇的率領下 即在總書記馬歇的率領下 里立即與中共總書記問,並 第一十一年前發生歧見, 這是中法兩國共產黨 第一十一年前發生歧見, 第二十一年前發生歧見, 第二十一年前發生歧見,

不容許

里根之子 亦告失業 降箱八初

成品一樣五彩缩紛。 彩奪目,介紹商品的目録廣告,在與虹光管組成的花色、字樣,使展與虹光管組成的花色、字樣,使展成縣,從樓下到樓上,都增設了許成縣,從樓下到樓上,都增設了許

各種機械是分類展出,改變了往年的分口在機器如林的機械展廳和展場,記者發

展品多

遼寧有乙

化廠四

降霜

,一九八零年以後,見好九七九年,他們拿老百姓一九七九年,他們拿老百姓何麼繁在我們村附近,五、時國國管説。「越南人數何恩國答説。「越南人數

三日電

日電」美國總統里根人 檢控和最後辦族美國有組織犯罪」戰略一特工調查人員,在全國各地成立十多個一電」美國總統里根今天説,美國政府將

担制有组織犯罪案

指出趙易亞文章錯誤於一種屬嚴重錯誤 報發表編輯

画點要害
ン

豬種良州廣

金度日

傳的四倍。 「自衆國際社東京十四日電」一名 與追種生魚飯的速度,是熟練審司的 機械人將運往美國在西岸出售。機器人 與與追種生魚飯的速度,是熟練審司的 以上,一十具捏製審司的 以上,一十具捏製審司的

一八月上旬就已由黨的中央政治局提交七中全 一八月上旬就已由黨的中央政治局提交七中全

全國重要石油化工基地之

近億人搬進新居全國四年建住宅

工员佔全网百分之二十八,纯碱産量佔全國百分之四十以上。遼寧省巳成為四新聞社瀋陽十四日電】遼寧省目前巳擁有石油化工企業四百二十多個,門

中國重要石油化工

法等國

工酶水平比较先進,其中多金屬催化重整裝置、催化裂化裝置、尿素脱騰現有的八個大中型煉油廠,年原油加工能力在二千五百萬噸以上,而且煉

油、精白雕、純碱、一葉、染料、炭黑、橡一享有较高段響。中西横汽油、航空煤|燒碱、無機鹽類、農|膠製品等,在國際上中西横汽油、航空煤|燒碱、無機鹽類、農|膠製品等,在國際上

為經濟振興準備能源資源地質部訂八年任務

計為六國條政

協助發展少數民族經濟趙紫陽促沿海工業省區

大大大學 (基本) 一大大大學 (基本) 一大大大學 (基本) 一大大學 (基本) 一大大學 (基本) 一大 (基本) 一

生產高級汽油航空煤油等銷美日

原油佔全國

一成

大型彩色秋季交易會特刋 第一期 免費贈予讀者



內容摘要:

中國出口商品基地新發展 中國國際經濟諮詢公司六大項業務 中國獲世銀貸款發展農業 海外銀行對華貿易貸款續增 黑龍江專題 吉林專題

西方工業國掀起倒閉風 今日出版,憑印花到以下地點領取 ①大公報門市部 ③宏圖文具圖書公司

中環永樂街115號

土瓜灣譚公道30號

灣仔軒尼詩道342號 ④中南圖書公司 ②商務印書館中區門市部 中環大道中35號

旺角西洋菜街2號B

中僑

□提貨品種▷ 現代像做、紅木像做、樟木槓。

手續簡便,不限數量,購買

後自帶或郵寄,任從尊便。

四十天內憑單提貨。

或

中都國貨公司

廣東省提貨地區分佈如下:

廣州市工藝品進出口公司

(4) 廣州市一德西路 430 號門清

(1)廣州市越秀中路 123 號

(2) 廣州市延安二路 221 號

(5) 窗州市储光路二號

(6)東莞縣城鎭華路式號

新廣州像俱廠門市部。

(7)江門市長堤路49號門新部

(9) 要山縣小塚鎮文化路81號

(8)中山縣石岐鎮孫文西路191至193號

汕頭南光難路埠墳陷瓷工藝品

福建省像俬憑單國內提貨地區:

佛山东福州路87號(工藝品展銷部)

大華

文滙貿易服務有限公司均有售單

及各類別單頭傢俬,式式俱備

高級茄士咩羊絨大衣

呢,全毛甲巴甸,男装

各種混紡大衣呢、女

歡迎轉口及本館

HUA HSUN WOOLLEN CO., (H.K.)LTD,

27, HILLIER STREET HONG KONG

准話: 5-451326· 5-411785

TELEX: 84076 HWASN HX.

地址,香港上環福利街27號地區。

日期:1982.10.15-10.31

地點:商務印書館郵票藝術中心展覽廳

中環威靈頓街28號

香港華新晚級有限公司

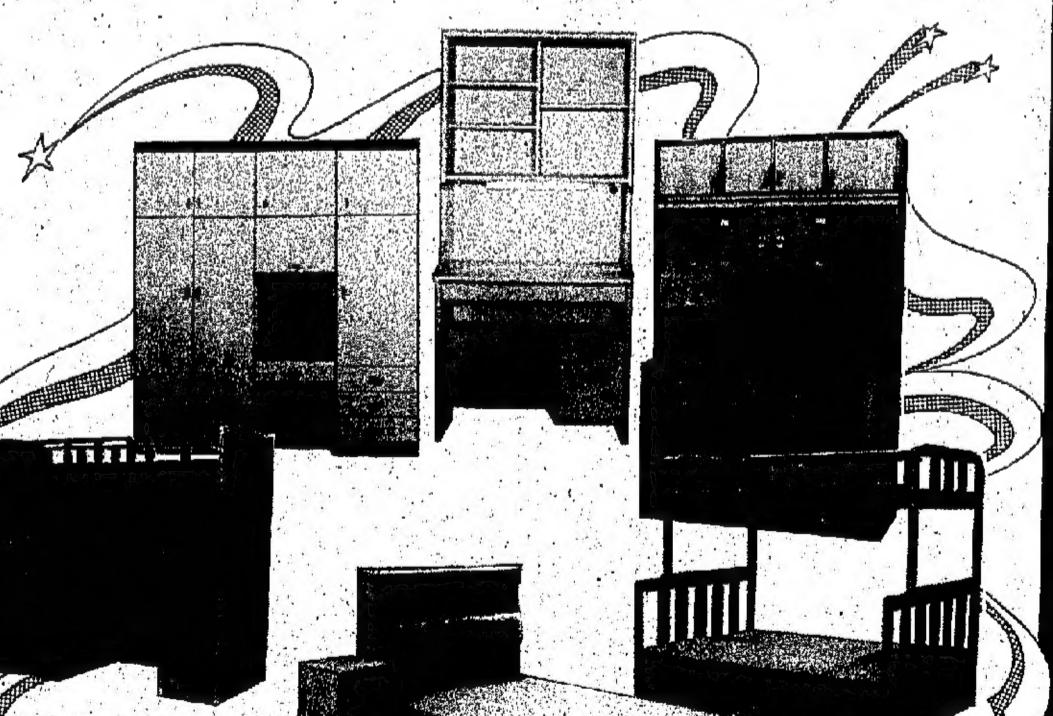
西衣紙、製服絨等。

衣呢·法蘭絨等。

那主夫婦將在粉嶺别墅居停。受到港督尤德爵士伉伽的迎迓。受到港督尤德爵士伉伽的迎迓。欧网仰昨日到達本港,作私人訪問,在機場歐國作時日到達本港,作私人訪問,在機場

長為此現已有採取行均有欠妥,警務處處

記者熙華大厦遇襲事



深圳購樓人仕,可免稅進口,深圳提貨,代客安裝,方便妥善

深圳特區經銷處:深圳市物業管理公司(竹園實館斜對面)

光明像低^{總代理}:福仕企業(香港)有限公司

地址:香港干諾道西79-81號德豐大厦301室 電話:5-496108 5-496927

優供提商廠

商洽行銀與薦推方會由

人



國郵票總公司。商務印書館郵票藝術中心聯合舉辦



明

深圳購樓人仕,可免稅法 深圳特區經銷處:深圳市物道

光明像俬總代理: 地址:香港干諾道西79-81號

大

通

跨公安處理

果

八一年秋季中國出口商品交易會開幕

南洋海棠级行 華商業級行 東 省级 銀 銀

中國再保險公司 安保 保 興 險公 業

> 實 F

司



榮獲 團家伽屬樂

色彩鲜艳 图案新穎 花式繁多 欢通订购

廣東省輕工業品公司經營出口

地址:廣州市僑光路二號

電報掛號: "5820" H.K.

代理處: 粤海企業有限公司 GUANGDONG ENTERPRISES LTD. 香港德輔道中長達大厦二十樓

經銷處:

華鴻紡織品和 德 Ê × 有 有

月

九龍塘校舍

年才落成

一寬臨時校舍

。明啟楊、崗鳳英、綠雙曹(起

諾

膏

世界首創含珍珠人參之胎盤香

抗衰老防藏被爲妳帶來青春艷麗

共足肌膚所需的營養·促進新陳代謝。抗自然侵害

爲當代抗衰老防被紋最高級最有效最時髦的美容品。

李活道舖

伊諾珍珠膏輕化驗証實不含水銀,養額護膚,優質可靠

飲式

金幣 等與鐵幣公 電圖441001圖449237 電圖441001圖449237

地下©234070年大小印件中英打字四大小印件中英打字四大小印件中英打字四大小印件

或

高級

護

膚

《湘教设省亦色郵票》,一說是《教西南赤界现時仍在爭論,一說是約於一九二九年發至於最早發行的解放區郵票到底是那一套,條件差,因此多數郵票的設計和印刷比較簡解放區郵票,由於發行時正處於戰爭環境,

地

完全公司供應有要 局招標 標

市政局投標委員會秘事

的計劃,例如共同翻譯大學教材等。一院等。主要目的是交流經驗與商討可能學、復旦大學及京滬兩地電視大學及外產道次行程中,訪問腳多觀了著名的北

往京滬訪問

待處之投標箱内。 一號中區政府時前,放入香港當廠街十一號中區政府時前,放入香港當廠街十一號中區政府正、投標齊必須在一九八二年十一政局物料供應組投標事務課索取,一切政局物料供應組投標事務課索取,一切工一 投標表格可向香港中區雪廠街

標

告

江口運輸社李鑑到聯兄劉洪弟劉伙臣恣桂

*價錢公道

余寶兒

大

户外埸地演出。同時,参加藝術節的團體及其他藝人,亦將應邀主持一連串泰國傳統雕刻」和「日本當代陶瓷」。上述節目將分别在大會堂、伊利沙伯演七十九項,户外免費節目演七十九項,户外免費節目亞洲藝術節由昨日至三 西湖、巴基斯坦、斯里蘭卡里蘭卡

海大學是

遺失聲明茲遺失 各种時此聲明在 一 217500-3除向該行 81 217500-3除向該行 81 217500-3除向該行 81 217500-3除向該行 81 217500-3除向該 21 217500-3除向該 21 217500-3 217500-3 21 217500-3 21

八造絲花



總代理世界名廠

工商業包裝膠紙

閱 訂

*常備現貨

中立包裝文具有限公司

出口專線電話:0-251181(8線)

代理 商注意 本公司代辦印尼之西標註冊手續及有關的一

產

捷達 公 司 5-450633 5-458439 成就有更深認識。他並隨即宣展出,讓本港居民對亞洲國家與出,讓本港居民對亞洲國家是有三百多名來自亞洲十三個民為本港及亞洲區一年一度備成為本港及亞洲區一年一度備時表示,亞洲藝術節自一九七時表示,亞洲藝術節自

昨在中大演歌舞 京青年藝術家

,放入香港雪廠街政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標,放入香港雪廠街政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標度樂事務主任查詢。 一切詳情,可致電五一七〇五二二一向應樂事務主任查詢。 一切詳情,可致電五一七〇五二二一向經署港岛區總處索取。一切詳情,可致電五一七〇五二二一向 慶祝一九八二年秋季 兹招商為市 中國出口商品交易會開幕 市政 東西貿易行有限公司 四海國際貿易公司 告

工廠招租大

直接進口-日本汽車

足

經營商品:冶金/礦產, 糧油食品,土產 > 輕工。 地址:香港怡和街一號香港大厦22樓 電訊:62881WECAS 電掛:WELCASTLTD

理報帳稅

新到日本翻新各類型車輛特 價現貨供應: 卸泥車5—8噸 平斗車2—10噸農用車1— 1.75噸5—14座客貨車21—

42座旅遊車 電話:3-969255 中成行

Ħ

·

明年官立及資助小學一萬八千九百四十九名萬八千九百四十九名萬八千九百四十九名,學統統辦法,申請一種對方人。其有七十五名,參加新的小一人。

計 有行 分配 學位 之小一學位。 有七萬七千四百九十 有七萬七千四百九十 五名申請某一間官立 五名申請某一間官立 或資助小學的自行分

他九成以上中林自行分配单位 一人 **三** 第 第 第 第 第 第 一人 學新辦法

措值位可排大字四個 細字卅六個

每天收費六二 遺

水坭一現貨

香港付款

歡迎用戸及出口商放心採用 總代理:華生貿易公司 九龍土瓜灣道80號定安大厦F座四樓一號 電話: 3-634446 635855

綉花衾被 顧誘掛裙 **辞棉袍褂** 深圳交貨 振華貿易公司 元朗泰祥街11—13號 電話0-774105-7 0-766621

在 TEMM THYWOOD TH

李福斯河内道2號5樓 10~8時河内道2號5樓 10~8時河内道2號5樓 10~8時河内道2號5樓 理有意電 H六六五三四〇劉洽 四〇劉洽

廣 電 撥 告 請 話

切事務,歡迎賜電聯繫。

報公大

争。 偷渡來港,兩項强姦罪名及一項非法禁錮罪价渡來港,兩項强姦罪名及一項非法安排一名女子十四日至十月二十七日,非法安排一名女子十四日至十月二十二日,非法安排一名女子

分嚴重。受害少女穴週内,

曾兩

一連十天内,居民前往羅湖沙嶺墳場掃墓一連十天内,居民前往羅湖沙嶺墳場掃墓一連十天内,居民前往羅湖沙嶺墳場掃墓。 一連十天内,居民前往羅湖沙嶺墳場掃墓。 一連十天内,居民前往羅湖沙嶺墳場掃墓。 一連十天内,居民前往羅湖沙嶺墳場掃墓。 一連十天内,居民前往羅湖沙嶺墳場掃墓。 一連十天内,居民前往羅湖沙嶺墳場掃墓。 整方號言人表示,掃墓人士只准由羅罗 整面通行證。

降霜八初

姦輪錮禁遭慘

年五十四昨告被一

爲方便居民重

掃墓

羅湖沙領明

内掃墓者不

國產汽車零件,汽車電器,油壓

華

香港灣仔高士打道143號地下

TEL: 5-727350 5-725581

中華人民共和國製造

各類手搖泵及齒輪泵。

本銷出口 來樣加工 一律歡迎

一百件失物包括手錶、金飾、相機及鐵幣。 一百件失物包括手錶、金飾、相機及鐵幣。 一百件失物包括手錶、金飾、相機及鐵幣。 一百件失物包括手錶、金飾、相機及鐵幣。 一百件失物包括手錶、金飾、相機及鐵幣。 一百件失物包括手錶、金飾、相機及鐵幣。 一百件失物包括手錶、金飾、相機及鐵幣。 一百件失物包括手錶、金飾、相機及鐵幣。 一百件失物包括手錶、金飾、相機及鐵幣。 一百件失物包括手錶、金飾、相機及鐵幣。

由十五歲至三十歲。一包括三男兩女,年齡一三個毒品包裝中心被三個毒品包裝中心被三個毒品

西安成都:

八十多宗爆竊案

出發。

〇三三。 報名地址,符分軒尼詩道三四三號

讀者捐款五百元

I

務服視傳話電

公別駁接可

備設道通加增

灣者報名有優待。出發日期十一月七日 一程車,全程收費三千零九十元。 一程車,全程收費三千零九十元。 一程車,全程收費三千零九十元。 一程車,全程收費三千零九十元。 一个型車,全程收費三千零九十元。 一个型車,全程收費三千零九十元。 一个型車,全程收費三千零九十元。 一个型車,全程收費三千零九十元。

警方破獲製毒中

五男女搜

四千克海

在九龍通菜街及勝利道

他說,排所明年制訂公務員的加薪幅度時,亦會考慮上述三項因素。包括私人機構加薪幅度、香港經濟情况及港府財政情况。另一方面,羅能士又透露,蘇俸常委會現正研究公務員與私人機構員工的福利養資格規定,公務員透過資助計測購置的樓宇,必須用於自住。據悉,當局批准的有關申請,每名申請者平均每月獲得四千四百元資助,用以職

强能士透露,目前有资格申請該項計劃的公務員,約有一萬七千人。與實之,余了第一月要可以 所的撥款而定。 當局又預計於明年初繼續推出第二期計劃,但接納多少宗申請,則要視乎財政司在明年預算案中公三千萬元,資助提出申請的公務員。 三千萬元,資助提出申請的公務員。 【本報訊】港府銓敘司羅能士昨日對記者透露,自從當局於去年十一月推出公務員自置居所計劃以

接納多少宗視明年撥款而定

一期明年初推

公務員需服務超過二十年,總薪級在二十九點(月薪五千五百八十五元)以上,才可以參加上述計他表示,第二期計劃基本上與第一期計劃相同,申請的資格亦不會有改變。根據有關規定,提出申之外,尚有一萬二千人有資格申請第二期計劃。 題能士透露,目前有資格申請該項計劃的公務員,約有一萬七千人。換言之,除了第一期接納的五趨能士透露,目前有資格申請該項計劃的公務員,約有一萬七千人。換言之,除了第一期接納的五

銓敍司

羅能士昨透露

八年才落成

降箱

特稿

務員置居所計劃

没有唱

車輛百購訂巴九

遞解 出境

黃墅遺體昨出殯

啓

·下笪 · 南邊山田 · 石花山 · 江坑等地 (已標中

期則由建設聯國按無主墳墓處理,分别遷至衛仔

山脚和神仙石級。有關遷墳事宜,請速來建路工

珠海市城建局

一九八二年十月十二日

3-7123947

兵寶

被告各位有關港澳同胞週知

作組聯繫 : 罐話 2 2 6 8 3

澳門旅遊服務處

所 代客訂購澳門補京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船 及客輪船票,不收任何手續費。 週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭頭 售處購取。 酒店房租(按金連税)須於訂房時預付,如欲訂購週 末酒店房間及船票,請提早於星期一到各服務處訂購, 可免向隔,

福度預告處·香港港澳碼頭 香港東區預告處·太古城柏嘉商業大厦201室 電話・⑤678173 電話・③692478 電話・③807193 **尖沙咀預售處**·新世界中心地下商場 **旺角預售處**·通菜街二三〇號

石 重 k657116

Friend

怕怕生小 場 一 場 中 明 一 表 晩

主昌 廖王鄭 演偉良雄偉青仕則 FRIEND

過打

戲院廣 聯 告

奇空雲金禪二绝武景中海頂功指學林 華南 3 8 8 1 7 5 5

光新

映續場五天今 滿連

绿母和幽國府入隊外公長 片紀珍搜尋之天深景司城

錄秘搜川四

] 景奇! 極奇! 技奇

映讀場五天今

之不人笑冷冷人任 財義生做語言問憑

士戰行獨

產凱·都京 單級 然依況盛 選第

迴

・宜不童兒・白對語粤

上片佈恐為論處檢電奉

DDI 1000年1000 前音感相體立比杜 宣不實兒 赫敦開彩七髓特

手萬

献五今惠 映場天年 對學電驚殘色 白語影慄暴然

映獻天明

者 **鹿·狐** 片像卡奥五荣 上巨金斯項遊

洋·南 5-737388 冠金 巨槍驚刺緊彩 片戰心激張色 戰獨

宁巨激刺張緊

道白道黑 道霸最我

士行 求如人年五 愛何類前信

頓盛華·台舞利 十卡成作代影**映今**停影台利 1 通人 1 表展**映今** 1 哲電舞

都皇

樂民門金·泰國聲麗·統總 主 鄭 | 王 | 呂 | 廖 演仕則 | 青 | 偉良 | 雄偉 Friend 週打 Bana

主 鄭 | 王 | 呂 | 廖 演仕則 | 青 | 偉良 | 雄偉 Friend 過打 Band 座定即請 天三售預 怕怕生小場在晚明

3-517159 二第一五个週三第 刺行公際聯 激**務司影**合 片险凝片國 聲讀立七杜 形怪 宜不食兒

地下圆234076

伊諾珍珠膏經化驗証實

告

徒狂 場

亞八四場晚京 : 怕場晚凱 珍彩點禮午都 : 怕小午聲 。林二拜夜明 : 。生夜明

點加六今 場四場天

看速素場五後最 是 空前起今·映默天明 年加普**个在高最**

令天正最盈大擂蜘

輪迴劫 B

片巨輪首 FRIEND 打過 BAND

映放天今 Friend 打過 Band

件侶 性愛 七十人傷早今

FRIEND 吕廖鄭王 主良偉則 演**衛雄**仕胄 怕小 午 明 怕生場夜晚 全不實兒 新級腦彩七麗特

大老千典 被得芳達 大老千典 被得芳達 大老千典 被得芳達

實有都人個每 有只她但春膏的 1日千一的暫短 劉 章楚劉戴陳 客 主 湘少良佩 串永演烈雲君純茜

* * * * 遺合室和涌葵: 址地

院戲洲坪

映默天今 新色風绮公狄 片情流艷司龍

早請場五!週三第 場五天今 迎名妙域夏夫和 片大色 **劫 輪**

珍林八 午 明 亞彩場夜晚 女四遊新十 淫點戲死點 魔三十亡半 不見演放 美瑪斯歌依 電量出蕩 舞歌·羅娃

輪

員的演出。 看兩隊球員後防球 時的隊伍,勝負要 時的隊伍,勝負要

欠穩。 . 但是,該隊最漸弱的 里長傳準繩,拉南、與 便漁出,對該隊的突擊

中美日女排三强

五期具

觀戰場面

熱

輕

处报僧

慶祝

8.10

貿

元。 天在紅磡體育館舉行,票價初步決定收四十一天在紅磡體育館舉行,票價如步七月六日起一連三子排球大賽,賽期是明年七月六日起一連三的及日本排協取得協議,舉行中、美、日女協及日本排協取得協議,舉行中、美、日女 地排聯主席石振達説,排聯已與中國排 明年將來港比賽

一九八二年秋季

中國出口商品交易會

迅發賃箱服務有限公司敬賀

華遠公司敬賀

香港高士打道灣景中心大厦 電話:5-754391(14線) 5-731013 5-750756 電掛·6678HYCOMP 電傳:61231HYCOP HX

中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:82315

慶配 興

脚肥

力疲弱

志强孤掌難

續戰再下

海外信託銀行有限公司 董事會通告

海外信託銀行有限公司董事會宣佈,截至一九八二年六月三十日止之會計學度,經會計師審核已除稅後之純利達港 格——八,O五二,OOO元,此外並無特別項目(一九八一年為港幣七四,至七〇〇〇〇元)。本公司集團於除稅 及少數股東之利益後之純利數字則為港幣一五六,七六〇,〇〇〇元,此外亦無特别項目。一九八一年為港幣力二,八 九二,〇〇〇元)。

董事會鑒於此項令人滿意之成绩,擬向於一九八二年十一月十九日舉行之股東常年大會建議派發來期股息每股港** 一角四分,予一九八二年十一月十一日本公司股東登記名册内之股東,但不包括持有本行依照於一九八二年一月十一日 為收購若干非上市公司之股份與實方所簽訂之合約作為預付款項所發出之五〇,三〇四,八七八股之股東。此項末期股 息,連同本年已派發之中期股息每股港幣一角四分,全年合共派發股息每股二角八分,較上年之全年每股股息總數(經 依照一九八一年三月九日派發紅股及同年六月四日配售新股後之情况調整)約增加百分之二十九。

本公司將於一九八二年十月二十九日起至十一月十一日止(包括首尾兩天在內)停止辦理股票過戶。

承董事會命秘書

黄 金

一九八二年十月十五日

海外信託銀行有限公司 第二十八次股東常年大會通告

本公司將於一九八二年十一月十九日上午十一時正在香港高士打道一六〇號海外信託銀行大厦二十八樓會議廳舉行 第二十八次股東常年大會・討論下列議案・ (一)省寬本公司一九八二年六月三十日之資產負債表及截至一九八二年六月三十日為止之年度損益帳、董事會報

- 告春及會計師報告 (二)核准支付一九八二年六月三十日為止之年度董事袍金,
- (三)宣佈派發截至一九八二年六月三十日為止之年度末期股息;
- (四)選舉董事: (五)選聘核數師並決定其酬金,

一九八二年十月十五日

- (六)者處下列之普通議案,並於認為妥善之時修正或不作修正予以通過。
- 「無條件授權董事會發出並處置數目不超過本公司已發出者百分之十之新股。」 (七)處理常年大會之其他業務。

凡有權出席會議及投票之股東,得委派代表依據本公司註册章程之規定出席及投票。代表不必為本公司之股東。 代表之委託書應照規定之格式,最遲於規定閱會時間四十八小時前送達本公司之辦事處。 本公司將於一九八二年十月二十九日起至十一月十一日止(包括首尾兩天在内)停止辦理股票過户。

承董事會命秘書 黄金鴻

回香港工商銀行有限公司

未扣除溢利税及少數股東權益之溢利 扣除溢利税準備 每股溢利 (經調整)

六月三十日 1982港幣千元 1981港幣千元 59, 897 49,406 10,737 10,070 49, 160 39, 336 142 48,772 39, 194

末期股急 董事會將於一九八二年十一月十九日上午十時正學行之第十七屆股東週年大會中建議派發末期股息每股港幣一角二仙,連同一九八二年三月廿三日派發之中期股息每股一角二仙,全年之每股派息共為港幣二角四仙,較上年度增加百分之二十(一九八一至八二年度——港幣二角)。末期股息將於一九八二年十一月十九日派發予一九八二年十一月十二日股東名册上之股東。截止過戶日期 茲定於一九八二年十月三十日至一九八二年十一月十二日(包括首尾兩天在内)暫停辦理過户手續。已購買本公司股票人士,為確保收取股息權利,請將購入股票連同過户文件於一九八二年十月廿九日下午四時前送達香港譚臣道十七至廿三號壬子商業大厦二樓公司證券登記有限公司。

香港 一九八二年十月十四日

承董事局命 秘書 歐李小燕 謹啓

香港工商銀行有限公司 股東週年大會通告

兹通告訂於一九八二年十一月十九日星期五上午十時正假座香港高士打道一六零號海外信託銀行大厦廿八樓會議廳 舉行第十七屆股東週年大會討論下列議程。

- (一)省第一九八二年六月三十日止年度之结算書暨董事會與核數師報告督及宣佈派發末期股息。
- (二)重選董事及決定董事袍金。
- (三) 選聘核數師並決定其酬金。
- (四)者處下列之普通議案,並認為妥善之時修正成不作修正予以通過。

無條件授權董事會發出並處置新股,但以不超過本公司已發行股本百分之十為限。

承董事局命 秘書 歐李小燕 謹啓

香港 一九八二年十月十四日

附註: (一)凡有權出席會議及投票之股東,得委派代表依據本公司註册章程之規定出席及投票,代表不必為本公司之股東。

(二)本公司將於一九八二年十月三十日起至八二年十一月十二日止包括首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶事績。 (三)關於上述第四項議程,董事會兹聲明本公司現時並無任何增發新股之計劃,根據香港證券交易所之上市規例,除 非於每年股東週年大會重新批准是項授權,否則該授權將失效。

有

買

香港

會

港股倫敦報價

可义

海外信託銀行有限公司董事會宣 幣——八,O五二,OOO元,此外

外信

及少數股東之利益後之纯利數字則為 九二,〇〇〇元)。 董事會鑒於此項令人滿意之成績 一角四分,予一九八二年十一月十一 為收購若干非上市公司之股份與實方) 息,連同本年已派發之中期股息每股

依照一九八一年三月九日派凝紅股及

本公司將於一九八二年十月二十二

一九八二年十月十五日



本公司將於一九八二年十一月十九 第二十八次股東常年大會,討論下列議

海外信

(一)省党本公司一九八二年六月 告書及會計師報告; (二)核准支付一九八二年六月三 (三)宣佈派發截至一九八二年六人

(四)選舉董事,

(五)選聘核數師並決定其酬金, (六)考慮下列之普通議案,並於前

「無條件授權董事會發出並」

(七)處理常年大會之其他業務。 凡有權出席會議及投票之股東,得到 代表之委託普應照規定之格式,最適 本公司將於一九八二年十月二十九日

一九八二年十月十五日

、東京 金融時報指數:

慶祝一九八二年秋季

中國出口商品交易會開幕

香港付款·國内提貨

九龍代銷處 新界代銷處 中國旅行社

旺 角3-964241

尖沙咀3-667201

中僑國貨公司

大華國貨公司

旺角3-302331

旺角3-953191

文滙貿易服務公司

手扶拖拉機

中環5-217167 档付5-276263 中國國貨公司 銅鑼灣5-7907910

文選羅易服務公司 灣年5-199537 華都國堡公司 **筲箕灣5** 695926 華僑國貨公司

大埔道3-7778310 東方國貨公司 新蒲崗3-244163 協大祥國貨公司 上海街3-84326] **粤**舆船舶用品公司 上海街3-671161 澳門岐關車路(香港) 有限公司 西過河5-608536 青山道3-7447010

中葵國貨公司 葵涌0-238915 東江國貨公司 屯門0-814036 中都國貨公司. 元朗0-763267

塵華國貨公司

葵涌0-263021

澳門代銷處: 澳門中國旅行社 海傍分社74185

澳門各大國貨 公司有售

五萬國道。

時間: 1982年10月14、15、16日下午二時至六時

贈飮期間特價發售外,



10月17日中午十二時至六時人等等等 地點:旺角亞皆老街65號

奉送精美贈品一份。

長城牌 連翹敗毒片 松樹牌 胎盤糖衣片 近發現有些不明來歷的同牌同類成葯在市場上兜售。 故在此敬告各零售商;如蒙惠顧,請認明我司業務

敬告成藥零售商

我公司為下列天津成葯在港的總經銷:

長城牌 精製黃連上清片

長城牌 精製牛黃解毒片

冒片

長城牌 牛黃解毒片

長城牌 明目上清片

長城牌 淸肺抑火片

長城牌 感

長城牌 黃連上淸片

人員,或直接來電跟我司聯係,方可保証質量,免 受損失。否則,我司不負任何責任。

> 信昌醫藥有限公司 電話: 5-449664 5-447723

SARAN BANDARA BANDARA

長城牌 養陰淸肺糖漿

長城牌 通宣理肺片

長城牌 香砂養胃片

長城牌 牙

長城牌 瘰

長城牌 紫

長城牌 再

進展不总穩健

5-8268333

新鴻基地產 新地優先股

新景豐

世界發展

恒基兆菜

星港地查

信和認股證

革信地産(除息)

兆安地産

觀德投資

協成行

亞細安

富豪酒店

星島報業

酒店飲食業

海港企業(除息)

百利保認股調

美 迪 巴 美迪臣認股證

2,90

2.875 + 0.225

2.025 + 0.025

+0.04

+0.25

4.759 + 0.252

2.70 +0.075

0.68 +0.02

7.254 + 0.25

2.00 - 0.30

2.25 - 0.025

5.70 -0.30

-0.01

1.79

27.00

25.00

41.75

10,528萬元 7,055萬元 3.754萬元 金銀指數 收 市 升或陈 +0.05 +0.02 -0.45

恰證認股韶 新鴻基銀行 新鴻基證券 丁商銀行 永安集團 統一機構(除息

綜合企業 和黄優先 和黄認股證 英之傑(除息)

食德豐A 3.60 + 0.1251.09 + 0.07 工業製造 港機工程 會洲英泥

南豐紗廠 聯合汽水 恒生工業 经魚油 生力哮 含塩航運

维達航業(除息) 九 飽 倉(除息) 東方貨櫃 萬邦航業 實福發展(除息) 華光航業

會德豐船A 隆豐認股盟 中举造船 偉進就選 0.57 + 0.01安全貨倉 公用事業 中華電力

香港隧道 中華煤氣 油麻地 富豪認股語 國際酒樓 传燈館股盟 百貨及其他 連卡佛A(除息) 電話認股證 地産建築

長江實業 8.10 + 0.35遠東發展 2,375+0,125

置地認股證 信託A 新昌地産 國際城市 希包與業

速東會十種成交金額最多股票 股 數 黄10,673,800 1,069,000

實 5,778,700 724,000 地 5,172,150 1,018,000 和 4,163,100 268,600 豐 4,053,400 469,000 0.49 +0.02 太古A 2,372,600 262,000 學 2,358,950 1,269,000

笔 2,773,850 227,500 遠東實業 2,089,700 270,000 0.64 +0.02 港

燈 1,866,050 370,500

經顧: 健民醫药有限公司

旧8 流 大

A21 W M

A32 作 夏

A22 封前局

B 3 N W

B 13 | II]

期區 招面局

西區 招商局

西區 悲 德

乘系

1.5. 249096 1.51株子

午船泊 透

號曼

合

艮公司

印尼做)

坡、巴生、

加遠、泗水)

10月21開

商馬士基

新加坡、巴

庇能、曼谷

開航日期

10月28日

岢拔 12月11日

10月30日

图 10月21日

2谷 11月14日

|储|10月25日

航綫

貨幣航

/10 24/10

/10 2/11

/11 .10/11

10 23/10

10 17/10

10 26/10

470681

434284/5

颇)

降和八初

10月19 初前局

10月19 海 💆

10月18 天 禅

10月20 永 裕

10月20 菜 胡

10月20 绿 利

10月20 油 項

10月21 招商局

10月21 新 興

10月21 招商局

10月22 永 裕

10月22 萬保利

10月23 海 豐

10月22 海 网

10月23 港 頭

10月24 京 海

10月24 景 華

10月24 東 發

10月20 東

10月20 海

市池

大 一一角日共和 APOLLO PEAK 路易丁进程尼亚10月21 大 顶 HAI XING 即利沙 GOLEMI 洛比托爾安達 10月22 单 英 貿易貨價 TRADE CONTAINER 集步鴻網 ORT, CHARGER 10月23 准 % 月日公司 建爾羅斯基J. CHELMONSKI 新草和儲 NL. LINGE BRIGHT FAITH 路易于淮 . 10月17 班 源 10月24 流 柳 光人二號 KWANG TA 2 GOLDEN NIGERIA AND, PARAMITA 拉高斯阿巴巴 10月24 嘉 滕 10月17 亞利坚 大同二號 TA TUNG NO 2 液草哥倫玻NL、COLOMBO HAI KUO 月日公司 10月25 济 旅 10月17 永 福 VENUS SILVER FJORD 快高快輸 FRANKFURT EXPRESS 歐洲 TUNG HAI No. 8 10月17 捷 成 10月25 月 野 10月17 東 海 PIONEER CONTAINER 基版 先锋段做 特性快輪 H.K. EXPRESS ROYAL STAR KAP, GAVRILOV **加尔夫** 10月17 後 旅 10月26 安 快 10月17 新 明 HWA LIE 沃特吉亞斯WATERGEUS 清華馬頭里NL. MADRAS KARA CAREER 10月17 流 洋 10月28 流 作 欧洲 10月17 仕 島 JUPITER 巴密倫加九BARCELONA MARU KHUD, ZHUKOV GAN JIANG 英段歐洲 10月18 招商局 10月28 人 殿 雅 林 - 10月17 MUSING RAYA FORTUNE GOLD HILLA 物利施亞 DELICIA 16月20 日 98 10月17 新 與 逃事辦 10月29 利 页 HAPPY STAR 快梨里 苗用你利班S.A. VERGELEGEN NEP, JADE MARIONA DEL MAR 10月21 海 柏 10月30 日 郵 10月17 港 值 XING LONG 與貝斯河 RIVER OGBESSE BUNGA PERMAI MONT BLANC MARU 10月17 麥達初 10月21 火 阪 10月31 太 古 FOO HSING MERIAN EVER VOYAGER EVER HANDSOME 美間安 10月21 利 違 11月1 天 祥 10月17 利 遂 NIHON JADE 利航出型 WHITE STAR 美國特兵 AM. LEGION 高爾長帶 KOREAN CHANCE 10月21 福 平 11月4 新 咖 10月17 美 倫 FORMOSA CONTAINER 基隘 到島貨價。 GHANA EXPRESS 超納快給 提用滿斯基J. CHELMONSKI 阿德里安娜ADRIANA DEL MAR 10月21 海 枘 10月18 天 样 11月4 安 快 HSING HWA 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER STREAMBANK 史基林實。 柏阿武夫 KHUD, PAKHOMOV 10月22 華 妹 10月18 海 豐 11月5 天 样 略南一號 DONAM No. 1 KING HWA NANHWA 自德蘭迪亞JUTLANDIA 10月18 東海 11月 5 海 10月22 寶 除 建岛二號 KIEN HWA No. 2 SURCOUF 新软培拉 ZIM CANBERRA EVER LIGHT 10月22 利 途 10月18 新 與 31月7 沙 晴 LIN JIANG GOLD ALISA 金亚原沙 翡翠三號 JADE III 利物油料 LIVERPOOL BAY 10月18 遊 迅 10月23 太 古 11月7 新 與 HP DONGNAM 要聚尼思士基MCKINNEY MAERSK 西非 麻拉碗飲丸CURACAO MARU 伊奥丹多夫ELISABETH OLDENDORFF地中产 10月18 大 阪 10月28 大 贩 11月8 周上捷 遠東新黎 F.E. COMMERCE ANWO VENTURE TAI WU SHAN 群馬拉雅丸HIMALAYA MARU 11月 0 日 頭 10月18 旅 夏 10月23 大 阪 游့新香港 NL. HONGKONG 契丹多夫 H. OLDENDORFF 南非馬尼拉 VWVDO 10月18 達 迅 10月24 代 荔 11月11 液 並 ABIES YUEN CHAU 阿菲馬士基ALVA MAERSK 南 弫 10月18 香 岛 10月24 馬士站 LEIPZIG SEVEN SEAS BRIDGE 歐洲 10月18 東 亞 10月26 川 崎 FORTUNE RUNNER HORN 山打机納閩冷菜10月17 東 安 10月18 英 亞 FINN SIP 泛馬加士達 10月26 縦 脈 AND, SAMYRA 遠東貿易 F.E. TRADER 10月18 亞利來 PIONER PRIMORYA 10月18 川 崎 10月28 雅 床 THAI PAILIN LIVERPOOL BAY 資務柏美 BUNGA PERMAI 10月19 准 鄉 10月18 太 古 10月29 多遂初 ELECTRO ACE 有利饰土 KOREAN WONIS SUN EVER VOYAGER 10月19 出下 10月18 利 洲 10月29 利 遊 縣利思土基CECILIE MAERSK GREEN ISLAND 源加遠泗水 利弗力加 NIPPONICA 10月19 馬士基 10月18 港 岛 10月31 天 缢 AND, PARAMITA 海河王 MARINE CONTAINER 加泰夫斯基KAP KANEVSKIY 10月19 亞利來 10月18 永 裕 10月31 旅 林 STRIDER BROADSWODR馬尼拉 NEW HAI NING 受稅係域 CITY OF EDINBURGH 歐洲 10月19 百保利 10月18 華 夏 10月31 遵 行 KO HENG EVER VALUE SOMIO DEL MAR 10月20 排 夏 10月18 利 遠 10月31 海 桁 MAH II CHINA CONTAINER 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 10月20 振游行 10月18 港 郵 11月1 港 錦 TIMMAR FORTUNE TUNG PING No. 2 SOLA DEL MAR 10月20 市 必 10月18 海 周 11月1 海 柏 LADY BIRD AND, SAMYRA 新加坡底能 GREEN FORTUNE 10月20 協 成 10月18 亞利黎 11月2 利 逸. GREAT MOUNT MAH II 格内迪洛夫K、GNEZDILOV 10月20 天 祥 10月18 振盛厅 力沙馬士姓LEXA MAERSE 11月4 華 休 XIN AN JIANG 新加坡曼谷棉開10月21 周土基 捷爾瑞斯基J, CHELMONSKI 10月18 新 侨 11月5 天 样 海島瑪瑙 NEP. AGATE 百保級。 TIMMAR FORTUNE 10月21 港 恒 超基立层限 與服高華 NAD, OBUKHOVA 10月19 宮 必 11月5 藥 林 海鸡女宫 SEA VIRGO DELICIA 10月21 日 邸 KORRIGAN 10月19 日 鄭 11月5 筑 涨 CHEONG WIND TA TUNG No. 2 10月21 顧 魯 SONGLIN 10月19 東海 欧洲英國 11月 5 招商局 海皇黄玉 NEP. TOPAZ 利邦力加 NIPPONICA 受谷新加坡 10月22 港 恒 快窗奥達 FRANKFURT/ODER 10月19 天 祥 11月6 東 亜 WORLD TIGER SIENA 騎士屬刀 STRIDER BROADSWORD 馬尼拉 受谷新加坡 10月22 海 睦 10月19 百保利 KEUMGANG GLORY 印・巴・中東線 LADY BIRD 雅加達新加坡 10月22 東学 10月19 協 成 ALDEBA TARONGA 央 中 亞獎利加 TORM AMERICA 10月19 百保利 10月17 日 郵 MALAYAN FREEDOM 新加坡巴生 先達依力 STRATHETTRICK 10月22 PIKEBANK 10月19 太 古 FORTUNE CARRIER 古晋詩巫 10月17 円 53 艾森麦达统PRES_EISENHOWER 10月23 東 新坎培拉 ZIM CANBERRA 10月19 總 統 FORTUNE NAVIGATOR新加坡巴生 10月19 薪 與 GREAT MOUNT 10月24 海 HORN 10月19 天 祥 古大港印度 NEW HYDE 10月19 美 亞 ACCESS 的输逐地统PRES,JOHNSON 10月24 海 聯 10月19 總統 艾森袞總統PRES。EISENHOWER 阿拉伯海 10月19 總統 EDO MARU 10月25 天 样 CHE DNG WIND XIN AN JIANG 10月19 順 呂 杜拜逸望 PAZ ESTRELLA 10月19 新 僑 ZIM SYDNEY 10月26 日 郵 TARONGA 10月19 新 與 阿拉伯灣 10月20 百保利 10月26 搽盛行 TRADE CONTAINER CHAR NING 10月19 海 塑 進打阿客巴 R.R. RATIH 10月20 蕗 麼 有利雅士 ELECTRO ACE 10月27 港 鄭 雅加遠泗水 STRATHETTRICK 卡拉奇阿拉伯灣10月20 太 10月19 山 下 MITBUT IAHT 沙红寶 10月27 港 郵 盛利恩土基CECILIE MARRSE KAWACHI MARU 10月19 島土基 學的組織的 NEP. AGATE NEP、AGALE
/上基DRAGOER MAERSK 新加坡曼谷僧/
新加坡底館 探险者 SL. PATRIOT EVER HANDSOME 10月18 海 陸 一新加坡曼谷棉蘭10月28 馬士藤 HUANG JIN SHAN UNION HODEIDAH 10月20 萃 夏 亞洲珀土 ASIA ACE MIN FU IBN KHALDOON 10月20 華 夏 10 F 22 ELYSIAN SEAR 思己拉 OCEAN COMSTRUCTIOR新加坡巴生 JUPITER 月德勒迪亚JUTLANDIA 10月20 港 興 CHAR NING ABHA ZAHABIA 10月20 鶏 麼 10月22. 路 奥谢橋 BAY BRIDGE 的原因NL_BALTIMORE 柏剛武夫。KHUD、PAKHOMOV 10月20 渣 WORD LION ALMA 東方冠軍 Opt. GHAMPION 19月20 太 古 NEP ZIRCON 10月22 港 郵 實利验土 BONITA ACE MALAYAN FREEDOM 日本 10月20 大 RATA TIMBER 新熱那亞 ZIM GENOVA 10月23 大 阪 WHEN THE TOTAL PROPERTY KAWACHI MARU 10月20 日 第八義宗丸GISO MARU No. 8 10月28 福 來 NEP, AGATE 当思拉维上HIMALAYA MARU 10月20 港 10月28 大 阪 OCEAN RESOURCE 伊奥丹多头ELHANETH OLDENDORFF进打 HAPPY STAR 快樂星 10月20 新 10月23 大 阪 HONG KONG ACE 先鋒貨權 PIONEER CONTAINER 台灣 西班牙丸 SPAIN MARU 容馬拉翰丸HWALAYA MARU 10月20 海 10月28 大 阪 ARANDA SHOKAWA MARU apollo peak EVER VALUE 10月20 大 10月24 日 郵 NEW MAIL 英变隆丸 MONT BLANC MARU 'AMADO 10月24 仕 薪 SING WIND 验诉这快给ALSTER EXPRESS MAWLAMYAING 原來利思土並CORNELIA MAERSK 雅加達泗水 10月25 新 興 FRANKFURT EXPRESS 62 KELLETT ISLAND DYNAMIC ACE 英角雅士 10月26 香 岛 品資際。PRES. VANBUREN IBN KHALDOON PRAVADE SEA 10月26 總 銃 納岡亞庇斗湖 11月2 ***MALLECO HRING HWA LANKA SRIMANI FORTUNE TRADER 料倫坡紅 10月26 東 亞 亞庇納閩汶敦 11月2 OSAKA MARU KAMATERI 10月21 大 阪 ADDIRIYAH MARUI MARU 10月27 怡 和 丸井丸 BUNGA KENANGA aldeba 質點能加 SOVEREIGN ACCORD 10月21 中 央 10月27 麥達初 遊萃利益 NL. LINGE Kamateri KII MARU 利亚周士越LEISE MAERSK 10月21 海 運 10月28 日 郵 新加坡曼谷棉蘭11月 4 局士基 GOLDEN RIYADH GOLEMI HANGANG GLORY 10月21 彝 英 10月28 - 蘇 - 聯 雅加達新加坡 11月4 東 亭 GREEN FORTUNE RAYA FORTUNE 10月21 利 達 10月29 利 煎 海泉货玉 NEP. TOPAZ 11月5 港 包 PRES. POLK CHAR LIAN 10月21 "總一統 世界之席、WORLD TIGER 10月29 弘 燈 **桑谷新加坡** 11月5 粧 陸 MERIAN KOREAN CHANCE 孟加拉巴尼BANGLAR BAANI 與処安 **青大维加网络管10月31** 展 遠 10月21 福 BLUE SHARK 新加坡巴生 11月8 大 源 使制 。 EVER VALOR 伊英進馬士基EVELYN MAERSK 力沙馬士基LEKA MAERSK 卡拉奇波斯灣 10月31 為士基 声利整弦 BENNY SKOU MAWLAMYAING 》加奈夫斯基KAP,KANEVSKIY 10月31 雅 林 區空加瓜。ACONCAGUA 馬里達 新奥爾良 ZIM NEW ORLEANS TSIN YUEN 献土提利局上述ESTELLE MAERSK卡立奇 10月17 頭 頭 - 11月1 新 斑 GREEN FORTUNE MIN LIE EVER HANDSOME 10月17 韓 利 11月2 利 遵 STATE OF THE PARTY. KUO LIE BARBER TAIF CHAR CHING 施打阿喀巴 11月2 茄 废 10月17 海 運 显洲明珠 ASIAN PEARL AUSTRALIA MARU TAI LAI 10月21 港 與於美國洲丸 **陶南→號 DONAM No.1** 55月3 大 版 SHUN JIANG AHMAD AL FATEH 海政女官 SEA VIRGO. 阿拉伯灣 11.33 怡和 YUEN CHAU ROYAL STAR 世界之成 WORLD TIGER WHITE STAR 曼谷斯加坡 科倫坡印度 23月4 ZIM SYDNEY 速泉貿易 F.E. TRADER MARIBOR 東方冠軍 ORT CHAMPION 10月18 川 11月 4 ALMA QING CHUAN 2 ZIM KEELUNG KAI MARU 10月21 新 與 10月18 本 11月 4 ANDERSOE HAI KUO **AKRITAS** 的利伯莫利MANOLOEVERETT 10月22 福 來 10月18 11月 8 SIMBA CONTENDER ARGENT 造打阿客巴 MARINE CONTAINER MALLECO 10月22 擵 成 11月6 安 路 TUNG HAI 6 EVER LIGHT 10月22 利 違 ASIAN JADE 海峡货槽 STRAIT CONTAINER FORMOSACONTAIN ER 台灣 10月23 海 豐 NEW HAI LEE 金希拉 等GENLD HILLA LIVERPIOL BAY 10月22 太 古 10月17 新 與 ADVARA KING HWA 伊奥丹多夫ELISABETH OLDENDORFF 日本 10月22 大 阪 数军三战 PROE TESP 10月18 速 迅 ZIM SINGAPORE FORTUNE STAR SPE3 欧洲快韓 EUROBEAN EXPRESS 西非 10月22 大 阪 10月21 安 快 東平二號 TUNG PING No.2 SHANGHAI 10月22 招 印局 倫施尼士基LUNA MAERSK 10月22 局土基 日被推進型JUTLANDIA 10月22 夜 隆 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV 10月22 華 林 海岛发玉 NEP. TOPAZ 10月22 港 宜 外幣對人民幣匯價表 Keumgang Glory 金山基金 10月22 東 字 存馬拉箍丸HIMALAYA MARU 10月22 大 阪 **建直通火車** 下午 1.00 下午 3.59 上午 8.30 上午 11.26 (10月14日) 十月十四日(每安士美元計) 10月22 萬煤利 NIHON JADE 下午 2.55 下午 5.50 上午 10.10 下午 1.07 GLORIA PEAK 10月22 大 阪 (每两港元計) 土 上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 下午 10月23 中央 CLIPPER ACE 本 NL. LINGE 權 上午 9.15 上午 8.40 上午 7.50 上午 8.25 10月23 流 華 3,480.00 459.00 455.00 比利時法郎 一萬 SL. ENDURANCE 10月28 海 险 上午 11.45 下午 12.10 上午 10.20 上午 10.55 下午 5.55 下午 6.20 下午 4.80 下午 5.05 455,00 22.22 AUST ENTERPRISE 強洲 .10月23 恰和 FORTUNE NAVIGATOR日本 10月23 海 联 加拿大元 158.84 159.64 3,482.00 8.25 下午 8.50 下午 7.00 下午 7.35 446.00 HP DONGNAM 10月28 東 發 8.45 约3小時 下午 12.45 约3小時 77,90 78.30 CONTENDER ARGENT 地中海 10月23 按 隧 法國法郎 9.45 约3小時 下午 2.00 约3小時 10月23 齊 隆 SIENA 上午 9.45 约3小時 下午 2.00 约3小時 10月23 夏 隆 渣萃再倫坡NL. COLOMBO (上午9.45時香港開和下午二時廣州開均為南班船) SHOKAWA MARU 10月21 日、野 天 湖 號 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 阿華馬士基ALVA MAERSK 10月24 馬士茲 天湖單日由香港開,雙日由廣州開,卅一日停航) 成交期金共 44 手成交總值2.0百萬美元 DONAM No. 2 10月24 港 是 湖 號(星湖雙日由香港開,單日由廣州開,卅一日停航) 30.50 期金朱平合約共0年 ETERNAL FUJI 10月24 大 阪 廣州一深圳 (正常班重) 新加坡元 HOEGH CATRN 16月24 天 89.56 飾黄金(毎兩)3,600,00(+100.00) 到廣州 F.E. COMMERCE 10月24 川 奥地利先令 11.21 上午9.54 下午1.05 飾白金(毎兩)3,100,00(+100,00) EDO MARU 10月24 天 祥 意大利里拉 13.81 上午9.49 (快事) 上午11.34 下午2.15 KORRIGAN 10月34 資 隆。 富格林金幣買入:2,925,00賣出:2,955,00 瑞士法郎 AMERICAN LYNX 10月24 美輪 上午9.15 上午11.30 (快車) 下午1.00 GALLEON EMERALD 馬尼泣 白年(十安士)650.00(+75.00) 瑞典克朗 10月24 海 豐 上午10.23 下午1.32 (快車) 下午3.02 下午5.36 DINA 10月24 摄态行 銀行拆息:隔夜 9.50厘 一個月10.625厘 上午9.40 下午3.30 (慢車) 下午4.30 下午9.30 SILVER FJORD 10月24 日 郵 迅發貨箱服務有限公司 夏企業有限公 香港新界下葵涌榮芳路79號葵樂大厦16樓 C座 全貨櫃,散貨櫃及各類貨運 電話:0-243492 0-243862 0-243496 古 吾海 地址:中國銀行大厦九、十樓,電話:5-242161 來往香港。廣東 中轉全國各地 恆 香港一黄堆 本公司代理中國權油食品進出口總公司廣東省食品分公司數十艘 全貨箱陸路運輸服務 5 船舶川航省港兩地,承運各類貨物或來料從香港運往下列口岸: 香港代型處華 遠 公 司 話 黄埔 湛江 汕尾 香港高士打道灣景中心大厦 三亞(海南岛) 肇慶 電話:5-754391(14銀) 香港一青島 市橋(番禺) 5-781013. 5-750756 容奇(原德) 滘口(佛山) 河口(新會) 香港一新港 3 水口(阴平) 電掛: 6678 HYCOMP 香州(珠海) 井岸(斗門) 陽江 電傳: 61231 HYCOP HX 香港一大連 小慌、石岐(中山) CHUAN 平海(惠東) 澳頭(惠陽) 九江(南海) HENG" 蔴涌(束先) 廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 景華船務有限公司 廣東省分公司 貴客托運·方便快捷 ★ 放星加坡 收費合理·歡迎垂詢 廣州市沙面大街三十五號 電話:82315 . 33 香港德輔道中317號啓德商業大厦707室

10月24 川 埼 MAWLAMYAING 10月23 新 與 10月25 海 盟 胸南一戟 DONAM No. 2 10月26 推 與 北美洲線 SL, FREEDOM 西北太平 10月17 海 陸 美國特兵 AMERICAN LEGION 加州细约 10月17 美 翰 EVER VALUE 10月18 利 逄 NEP. JADE 西北太平洋 10月18 港 恒 遊東貿易 P.E. TRADER 與爾西岸 10月18 川 崎 KOREAN, WONIS SUN 10月19 利 州 GREEN ISLAND 10月19 番 岛 爱愿者 SL. PATRIOT 10月20 海 约翰遜總統PRES. JOHNSON 加州西北太平洋10月20 總 統 倫娜思士基LUNA MAERSK 加州紐約 10月22 周士基 新基廠 ZIM KEELUNG 洛杉磯紐約 10月22 新 與 BARBER TAIF 洛杉磯紐約 10月22 百保利 加州西北太平洋10月22 绝 统 爱寶快輸 ELBE EXPRESS 加州西北太平洋10月28 捷 無航鴉士 CLIPPER ACE 美國西岸 10月23 中 加州西北太平洋10月28 寶 好审佳趣 HOEGH CAIRN 西北太平洋 10月24 天 美國致獅 AMERICAN LYNX 加州紐約 10月24 美 癌林聯聚 GALLEON EMERALD 洛杉磯三藩市 10月24 海 遂東商業 F.E. COMMERCE 美國西岸 10月24 川 SL. ENDURANCE 10月24 海 脑 10月24 利 途 永恒富士 ETERNAL FUJI 10月25 大 阪 蘇拉穆士 ZOELLA LYKES 美國灣 10月26 怡 形隔元真 KOREAN WONIS JIN 西北太平洋 10月26 利 海島銀石 NEP DIAMOND 10月28 港 美恩快輸 MAIN EXPRESS 加州西北太平洋10月27 SL. EXPLORER 西南太平洋 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 10月28 香 島 莫西西莫 10月28 東 B. MENESTHEUS 紐約美國大西洋10月28 百保利 格蘭總統 PRES. GRANT 加州西北太平洋10月28 總 統 10月29 川 崎 力沙馬士基LEXA MAERSK 10月20 馬士茲 美國國岸 10月29 山 下 络杉磯紐約 10月31 新 興 美國粉兵 AMERICAN LEGION 10月17 美 粒 加勒比海中西美10月17 川 崎 加勒比海 10月18 利 州 野 地域 東京 文 CURACAO MARU 10月19 大 仮 香港巴勒摩爾NL, BALTIMORE 10月21 造 華 医液体 APOLLO PEAK 10月21 大 阪 BARBER TAIF 巴本馬加勒比海10月22 百保利 10月28 焼 遊 10月23 海 運 美國登颖 AMERICAN LYNX 10月24 英 輪 10月25 淀 單 MULTI CARRIER 加勒比港 10月28 嘉 寮 B. MENESTHEUS 巴拿馬加勒比海10月28 百条利 类网太空人AM, ASTRONAUT 10月81 英 輪 11月1 天 禅 11月2 利 遊 11月 8 遊 成 11月7 福 來 10月17 太 古 KHUD, ZHUKOV 10月17 郑 林 10月19 普 島 10月20 新 與 10月22 太 古 新西蘭 10月23 畑 翔 弗里曼特爾 10月28 🍿 陆 AUST, ENTERPRISE 10月24 伯 和 10月81 太 古 OCEANIA COURIER 新畿內亞南太平洋11月1 11月1 麥遂初 11月1 新 奥 MAKSIM MIKHAILOV 11月2 華 林 嘉多蓮丸 CATHERINE MARU 新戰內亞 11月3 大 版 外幣對港幣買賣價 (10月14日寶生銀行供稿) 648.50 649.50 650.30 650.70 西德馬克 257.00 258.50 302.00 804.00 法國法郎 90.50 荷蘭盾 235.00 236.50 525.00 529.00 澳洲元 608,00 612,00 新加坡元 294.50 296.00 非 披 嶽 68.50一 黎 國 銖 印尼盾 89,00 92.01 新台幣 26.99 澳門幣 港元匯率指數:83.10(+0.10)

船名航次 散貨 開航

21/10

7/11

21/10

26/10

16/10

29/10

8/11

原 I V. 8.

平鄉城 V.65

局方口 V.47

5-414877(4線)

飲貨收貨站 新陸貨倉 3-499117

電掛:5931廣州

28/10

月16日 月18日]21日

] 23 月

MAL, MONSOON(下午) 紀紀美國大西洋 风寒橋 市保利 利來安

BONNY STAR(11')

MEI SHAN(1 + 1

MATTY(+ ik)

ORCHID(\(\cdot\))

FROTARIO(+/+)

 $ATALANTI(F_D)$

FOO HSING(F4)

HSING HWA(下生)

ALONDRA(上午,脚)

NL、HOORN(上午三時)

CHEUNG YAU

TORM AMERICA

XIAOSHIKQU

SHUM WING 4

PIKE BANK

TAI LAI

KARA CAREER

MUSING(八午十二時)

TIAN TAL SHAN(Th) Philip

LONG TESAK(上华八時半)压比

GULANCYU(下午十二時半)度代

ANDROMEDA(上午六時)福州

COLD GLORY(上午八時)新加坡

TRIUMPH ORIENT(上午八時)高額

口

HERMES ACE (TVr)

NEP, TOPAZ(** 5) " of t

GOTONG ROYONG(下下是)适加坡巴生

GOLDEN LAKE(下午一串) 市集度出电

海岸旅 海 陸 | 致岛貨櫃 FORMOSA CONTAINER 台灣

YASMAT

NANSING I

BOONKRONG II(下年)

NL, HOORN(下午)

ORT, CHIEF(上午)

KIEN HWA No. 2

EVER SUMMIT

XIAO SHI KOU

-MMINWAILENGYIHAO

PING XIANG CHENG

FORTUNE RUNNER

HARBOUR BRIDGE

上蓝ANNA MAERSK(下午)

SILVER BAY

HP NAMJIN

利安赫特 ANJA LEONHARDI

BARZAN

GAOSHAN

XING LONG

TA LUANG

AEGEAN SEA

BAIYUN SHAN

BI7 海 斯 斯川 明川、號 QING CHUAN 2

長茂

安娜湯:

网外冷-

油麻地 東 海 红旗 1 5 1 HONGQI 151

除一半鄉城

國 愛琴庵

学 白翠山

A B A B B

B18 沃 祥

郓

央

西属 永 春

國際語 資 產

B7 東

骨衣岛 粤 新

17

深水埗

A31 FI

KUO LIE

SPAIN MARU(上作)

BEAUTY BLUE(上年六時)日本

HARBOUR BRIDGE(中年)美國

FRANKFURT EXPRESS 高額

THAI PAILIN(下年七時) 整谷

EVER SUMMIT

香港開下午3時

汕頭開下午5時

厦門開下午3.00

夏 香港開下午3,00

A14 研 利 (香港開達12,27日,上海開達4,19日)

B22 招向局 (香港開逢4,19日,上海開逢11,26日)

CHARLENTE

BAIYINSHAN

SANNO MARU

HUANG HAI

HUA JIANG

東方明珠 EASTERN PEARL

港・汕・展・滬・客輪

(逢1,5,9,13,17,21,25,29)

(達3,7,11,15,19,23,27,30)

皷 浪 嶼 號

香港用下午 12.30 到厦門约23小時

厦門開下午 3.00 到香港約22小時

(香港開達週五, 厦門開達週二)

香港開下午 12.30 到厦門约22小時

(香港開達週二, 厦門開達週五)

香港開下午8,00到上海约60小時

上海関下午3.00到香港約60小時

上 海

HAI XING

RIHENG

FORTUNE STAR

到汕頭上午日時

到香港上,午10時

到香港的22小時

到上海約60小時

到香港約60小時

五期星

纳汶斗湖

美國西岸

科倫坡南非

加州紐約

油深地 海 昌

國牌橋 利 達

海虛橋 海 穹

現代播 川 町

現代碼 捷 成

A33 th

A26

油麻地 果

B 1 東

A.11 利 亚

現代橋 馬士基

現代播 怡 和

現代橋 新 僑

停泊處 公 司

A18 招商局

A49 益 型

A39 风 光

莊 題

75 LY

B 8 益 大

A32 華 夏

A22 拐商局

B13 山 下

西瓜 招商局

西區 捏食局

西瓜 也 德

號曼

開航日期

10月30日

渣華馬德里 10月28日

非洲丸 11月26日

渣草香港 21月11日

渣率荷拔 12月11日

渣革哥倫布

渣華巴的產鋼 10月21日

渣革曼谷 11月14日

渣華長崎 10月15日

渣華利儲 10月25日

一位 夏

中國定期航綫貨櫃服務 散貨櫃及各類貨運 船名 航次 截貨 開航 8239 21/10 23/10 江 V.12 22/10 24/10 香港一張家港 陽方口 V.45 24/10 26/10 香港一資 島 順 江 V.8 15/10 17/10 港 平輝城 V.85 31/10 2/11 香港夏灣藝海區中心第一座1303 B 室 電話:5-294000 5 278761 散貨收貨站。大概角线度貨幣 D-806369 遮成貨運有限公司 Shing Transportation Co., Ltd.

線是讀 電荷到 曼

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE (耶加達、泗水) (南非織) 力沙馬士基 生、庇能·曼谷 道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-7909345 與門代理:與發航運公司 能描街二號C1 電話:88178

NEDLLOYD MADRAS

NEDLLOYD HOBART

S.A. VERGELEGEN

有英西岸 NEDILLOYD BALTIMORE

拉丁剪新加EDLLOYD BANGKOK

NEDLLOYD LINGE

NEDLLOYD COLOMBO

NEDLLOYD NAGASAKI

VEDITOYD HONG KONG

AFRICA MARU

承接廣東省各地海陸運輸 香港至廣州黃埔

中食駁一、二、三及友誼一號 一深圳一廣州市及廣東省各地

備有大小貨車、貨櫃及冷藏櫃 本公司並設有貨櫃車,貨車及 貨艦裝卸服務,手續簡便,安全 快捷了取費合理,歡迎垂詢。

九體長沙湖長裕街12號兩順貨倉九樓 電話:3-7422460 文錦渡電話:3850 CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

由香港直放中南美洲 KAMATERI

十月二十一日落貨 十月二十三日開行

Loads For : Buenaven Tura, Barranquilla, La Guaira, Maracaibo, Puerto Cabello & El Guamache.

香港總代理:香港海運有限公司 軒尼詩道500號與利中心32字樓

電話:5-779044(八線) 收貨站: 美利公司貨會 戴亞街黃埔東會

電話:3-648307,648308。 澳門代理:新興公司 電話: 89548

泊B-17泡

新加坡

新加坡

請各收貨人 速來辦理提 货手續。

新加坡

船已抵港

10月15日

10月28日到

10月24日開

由日本抵港

10月30日到

總代理:海外聯合海運有限公司

香港德輔道中249號東寧大厦601室

電話:5-412821-4 - 5-439504

10月13日

下午開

3

和果成斯

香港一上海 香港一新港 香港一大速

きを想。這青津 中國貨櫃/散貨定期航綫 戴 貨·答·航 22/10 24/10 V.65 31/10 2/11 V.47 8/11 10/11 21/10 .23/10 香港一張家港 隔方口 V.45 24/10 26/10

收貨站:香港貯運中心 電話:0-470681 萬國航運有限公司 5 434284/5 香港干諾道中/30號誠信大廈2303室

六九八〇

香港至星加坡貨櫃航線

香港至波斯灣貨櫃航線

TOHGO MARU V23

香港至波斯灣普通貨輸

總代理:山下新日本汽船(置)有限公司

地址:金鐘道95號統一中心16樓B座

理話: H295501-5 (5錢) H295588 (3錢)

收货站: 迅發貨倉有限公司

電話:0-457387,457112

澳門代理:世强行有限公司

直航:喀喇蚩、游文、科威特、多哈、阿布打比、刀拜

SHO KAWA MARU V8 21/10 24/10

AUSTRALIA MARU V24 81/10 3/11

SHO KAWA MARU V8 22/10 24/10

AUSTRALIA MARU V24 1/11 3/11

電話:89180,84565

(只收貨箱賃)

直航: 刁拜、邀文、科威特、阿布打比

被貸日期 開行

截貨日期 附行

8/11 10/11

9/11 10/11

有成行貨箱運輸公司

KYOSEL

LINE

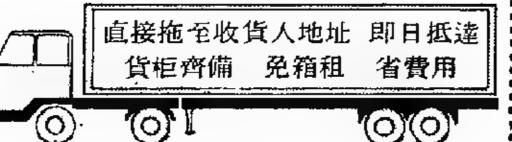
協成汽船株式會社

陽為意利為

九龍爾敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-801385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號 饱話:83530,89671

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一廣州市及 廣東省各地



"BEIHAI CAREER"

十一月十日到港

直航: LOME, APAPA, DOUALA, ABIDJAN, FREETOWN, DAKAR.

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中122號海港商業大厦5字樓 電話:5-443575,447614,444746,449297

高 局 輪 局 輪 本港 🕿 公司計→ · AUSINI · 直放大連 · SUSINI 付货手

整啓

粤新貨運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務 CHEUNG YAU

10月13日 10月15日 10月16日 SHUM WING 4 10月15日 10月17日 10月18日 CHEUNG YAU 82-K100 10月18日 10月20日 10月21日 SHUM WING 4 82-K101 10月20日 10月22日 10月23日 粤新貨運有限公司 粤海企業有限公司儲運部

依敦道文輝模31-32號2樓 香港干諾道152-155號13樓 電話:3-306277-0 電話: 5-451939 5-454083 3-323120 3-325082 5-458597轉貨運郵 3-323117 8-323237

ቋ Brigyl faith

版十第

AND, PARAMITA 百多岁 HAI KUO TUNG HAI No. ROYAL STAR 沃利吉亞斯WATERGEUS KHUD, ZHUKOV GOLD HILLA NEP, JADE BUNGA PERMAI 質加柏美 EVER VOYAGER 美國特氏 AM. LEGION 搜爾滿斯基J. CHELMONSKI 海峽貨櫃 STRAIT CONTAIN! KING HWA ZIM CANBERRA 翡翠三號 JADE III 印拉蘇俄丸CURACAO MARU

TAI WU SHAN 奥丹多夫 H. OLDENDORFF YUEN CHAU LEIPZIG HORN F.E. TRADER LIVERPOOL BAY KOREAN WOMES ST GREEN ISLAND MARINE CONTAIN NEW HAI NING EVER VALUE CHINA CONTAINER TUNG PING No. 2 AND, SAMYRA 英西英 MAH II KIN AN JIANG HIM WAR FORTUNE

卻利加亞 DELICIA 大同二號 TA TUNG No. 2 利邦力加 NIPPONICA STRIDER BROADSW LADY BIRD TARONGA STRATHETTRICK 艾森莱迪统PRES。EISENHOWE GREAT MOUNT 约翰强德统PRES。JOHNSON CHEONG WIND ZIM SYDNEY TRADE CONTAINER ELECTRO ACE 盛利屬土兹CECILIE MARRSK SL. PATRIOT HUANG JIN SHAN min fu

JUPITER CHAR NING 选择巴的座版NL。BALTIMORE ALMA MALAYAN FREEDO KAWACHI MARU NEP, AGATE HAPPY STAR PIONEER CONTAINE APOLLO PEAK MONT BLANC MARU 颁诉这快给AUSTER EXPRESS PRANKFURT EXPRE IBN KHALDOON AWH DNIFH OSAKA MARU ALDEBA KAMATERI

GREEN FORTUNE PRES. POLK 商版投幕 KOREAN CHANCE 力沙岛士选LEKA MABRSK MAWLAMYAING 发士级利瓜上述ESTELLE MAERS EVER HANDSOME BARBER TAIF DONAM No. 1 SEA VIRGO. 世界之成 WORLD TIGER 東方冠軍 ORT、CHAMPION ZIM KEELUNG 為利伯並利MANOLOEVERETT MALLECO EVER LIGHT 資格貨權 FORMOSACONTAIN ER

利物油樓 LIVERPOOL BAY 伊奥丹多夫ELISABETH OLDENDO SHANGHAI 倫娜恩士基LUNA MAERSK 日被推进到UTLANDIA 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV 海瘟贫玉 NEP. TOPAZ KEUMGANG GLORY B 以近海丸HIMALAYA MARU 利航海梁 NIHON JADE GLORIA PEAK 飛航線士 CLIPPER ACE 濟學利蘭 NL LINGE SL, ENDURANCE

逐洲企業 AUST. ENTERPRISE FORTUNE NAVIGATOR HP DONGNAM CONTENDER ARGENT # SIENA' 渣垫哥倫坡NL. COLOMBO SHOKAWA MARU 阿兹馬士基ALVA MAERSK 陶南二號 DONAM No. 2 . 永恒宮上 ETERNAL FUII 好寫佳選 HOEGH CATRN 遠東商獎 F.E. COMMERCE EDO MÁRU KORRIGAN

AMERICAN LYNX **GALLEON EMERALD** SILVER FJORD

華夏 本公司代理中國 撥電 鉛舶川航省港兩地, 海口

> 容奇(順後) 滘 香州(珠海) 井 平海(惠東) 澳

貴客托運・フ

KYOWA LINE 香港新畿內亞定期航線 M.V."OCEANIA COURIER"V-4

截貨:30/10 抵港:31/10 直流: Lae, Rabaul, Port Moresby & M.V. "CATHERINE MARU" V-15 直航: Jayapura, Nauru, Orobay & Kieta.*

香港南太平洋電島定期航線 M.V."OCEANIA COURIER"V-4 截貨・30/10 抵港:31/10 直航: Lautoka, Suva, Papeete, Pago Pago, Apia & Noumea.

M.V."KYOWA BREEZE"'V-7 概貨: 13/12 抵告: 14/12 M.V."MARIANA LILA"V-6 截貨:25/12 抵港:26/12 直航:Noumea, Lautoka, Suva, Papeete, Pago Pago & Apia. *Subject Cargo Inducement. **砼货站:美利货倉:TEL:3-648307-8**

總代理:大敃企奠有限公司

香港干諾道中111號 永安中心1304室 電話:5-456811

 $\odot \odot$

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪

GISO MARU NO.8 10月31日開

他拿根丸

MARU"

NAVIGATOR"

"NEREID"

第八義宗丸

"TARAKAN

"FORTUNE

盐

la ar

加延退

^这與香港簽訂新協議 这變織品配額協定

活 雅田現,做價額向 F 上升了九十三元一兩 上升了九十三元一兩 三千四百三十三元收 三千四百三十三元收 三千四百三十三元收 三千四百三十三元收 三十四百三十三元收 三十四百三十三元收 三十四百三十三元收 三十四百三十三元收 三十四百三十三元收 三十四百三十三元

MEN BOUNDERS

廣立

が紅浦月

認為,外圍市場認為 知為收市低了八美元 知為收市低了八美元 知为低水,收市價比 即为低水,收市價比 即为低水,收市價比

. 些,開始會有調整出 些,開始會有調整出

工·七〇日圓,收市二 一大型一天收市價為四二八·五〇美元。 一大五·七〇日圓,收市二 一大五·七〇日圓,收市二 一大五·七〇日圓,收市二 一大五·七〇日圓,收市二 一大五·七五日圓。 一八·〇〇美元,早一天收市價為四二八·五〇美元。 一八·〇〇美元,早一天收市價為四二八·五〇美元。 一八·〇〇美元,早一天收市價為四二八·五〇美元。 一大五·七五日圓。

歐洲市場黃金漲價 六大類股票指數,十四日的**蹬,價格上揚。** ▲合衆國際社新加坡消息三加拿大元(一·二二八四)

圓匯價降

〇美元,早一天收市四三〇·H 一天收市價),二·五〇五〇四 一天收市價),二·五〇五〇四 一天收市價),二·五〇五〇四 一天收市價),二·美元兑其他份 一天收市價),二·美元的工

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

亞質 司 電話 - 五一七七五四八八、五一七九〇五四一八 饱掛;三七四七

...凡買50粒庄兩瓶即送純正杯

2. 凡買24粒强力庄叁盒即送純

時令補品,時令飲品,相得益彰 多買多送,送完即止。

中國廣西玉林製藥廠出品

蜜壹瓶。

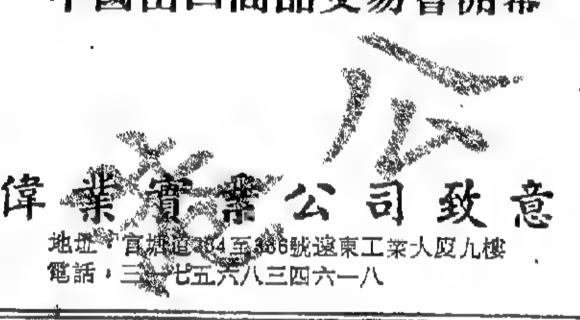
正杯蜜式瓶。

位元子六百萬元,校 一十九。集團純利逾一 一十九。集團純利逾一億 一十九。集團純利逾一億一 一十九。集團純利逾一億一 一十九。集團純利逾一億一 一十九。集團純利逾一億一 一十九。集團純利逾一億一 一十九。集團純利逾一億一 一十九。 一十十二年度的 一十九。 一十二十二年度的 一十九二年度的 一十九二年度的 一十九二年度的 一十九二年度的

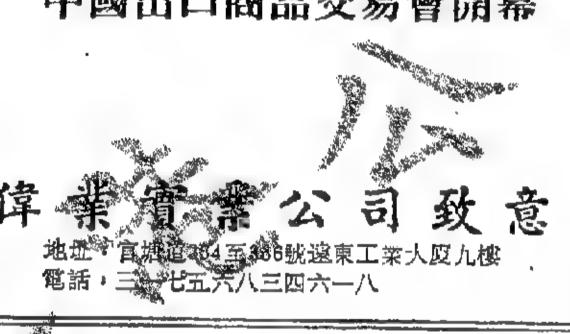
7,40

期鲜成衣输加数量最 即断成衣输加数量最 的数值為七千七百四 十力萬五千美元,较 十力萬五千美元,较 十一年度下跌百分之 上一年度下跌百分之 二十點六。 香港商品交易所行情 (10月14日,每磅美仙計) 交收月份 開市 收7 1/83 6.37 6. 3/83 7.20 7. 5/83 7.42 7. 8.10 8.00 8.18 8.02 成交合約:1,682 184.40 106.40 104.40 134.40 106.40 104.60 104.20 104.20 10/82 11/82 12/82 1 /83 2 /83 103.80 104.20 104.2 成交合約 | 3,928

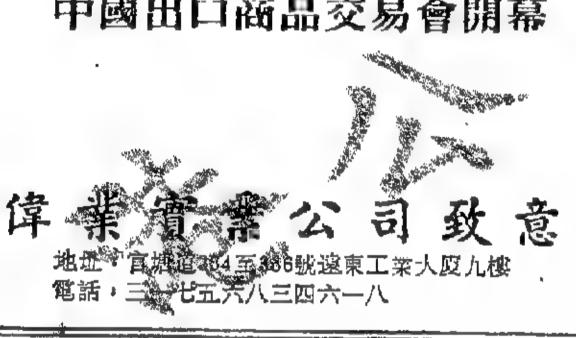
慶祝一九八二年秋季



中國出口商品交易會開幕



兩銀行派末期息



中國出 慶祝

品交易會開幕 年秋季

F.

專業代理物業租售

康樂園花園洋房 區內設有豪華鄉村俱樂部及購物商場,設備完善。 屋宇面積由2000方呎至3500方呎, 另附有 獨立花園及雙車位車房。

售價:由150萬至240萬 租金: 月租由\$13,500至\$19,500.

錦綉花園洋房 隣近元朗區半獨立高級花園洋房,全區已建有 洋房3,000戶,大部份經已入伙。園內設有高級鄉 村俱樂部及購物商場,設備完善。

屋宇面積由850方呎至1700方呎, 另附有獨 立花園及套裝車位。

售價: 由32萬至60萬 租金: 月租由\$3,000至\$7,500.-



錦福地產有限公司 香港體頓中心1702室:5-763054 大埔康樂園 元朗錦綉花園

0-6579280 0-716321 日五十月十年二八九一

響影升猛價金國美受

=

, 比上午開市價低了四十七元, 比前牧市湾,尾市最低降至三千四百三十二元,而以,最高四升至三千四百六十八元,之後大于一下午金價以每兩三千四百六十四元開出 半 即 仍 人 增 續 為 美 美 光 是 微 們 所 想 數 有 逐 都 的 以 鲁 , 今 期 息 數 增 年 出

慶祝

港商落手遠期貨

慶祝一九八二年秋季中國出口商品交易會開幕

華人企業有限公司 炭 生行有限公司

或

產 經 銷 新民利贸易有限公司 商

德輔道中一八七號長達大厦15樓電話:近一四四八二一〇 那敦道六〇八號一七〇四室 電話·三一八四——六六 爾大厦一四〇四室 電話·五一二四〇三八六 大角咀振菜街五號 笔話 : 三一九二一九一〇 **砵腐**街三八六號 電話:三一八〇八八二九

彌敦道七一三號八樓 電話:三一九四三一四〇 德興街九至十號十字E座 饱話:三一六七八八三三 九龍南昌街 電話,三一七〇八七六五

賀

同

司

開季

秋髙氣寒,及時進補,最好! "蛤蚧大補茶"原處方配製,

維C-250 口嚼片

國貨公司・葯行有售

沈陽第四製葯廠出品 中國化工進出中公司大連分公司經營出口

吸四第

東南亞貿易公

中國出口商品交

慶祝一九八二

地址·香港百德新街37至47號百 够話·五一七七五四八八、五一 電掛:三七四七

送純正杯蜜

1. 凡貿50粒庄兩瓶即途純正杯

秋髙氣爽,及時建

係按"蛤蚧大補茶" 以最新科學方法提煉的



隨 東 籐 篠 佩 家居酒店實館高貴場所歡迎來機設計定做

中國旅行社有限公司 文滙貿易服務有限公司

中僑國產百貨有限公司

總經銷:香港新記行 九龍紋州往156號 B 電話: 3-86321 國內提貨地點; 廣州市天成路113號 江門市長堤路46號

3.870571

深圳市☆深港(華利)汽車運輸有限公司 华利航運公司 香港廣州 全程提單 迎力最大·服務最完善·能即日爲貴客提供:

御 質櫃車。 超重吊機車。

運輸, 倉庫, 中轉站 全面性服務 集装箱附零担服務

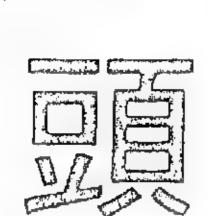
貴客惠願, 垂詢請電 陸運部 3-910438(3線) 地址, 九龍大角咀槐樹街5-13號一樓 3-913407(4線) 3-945443 地址 九能旺角道7-9號威特商業大廈五樓 : 廣州港集裝箱運輸公司 電話: 三三四九六 。三二一八八

銑床(鑼床)必備工具

經銷處:千島貿易公司 電話: 3-946040 3-938106-7

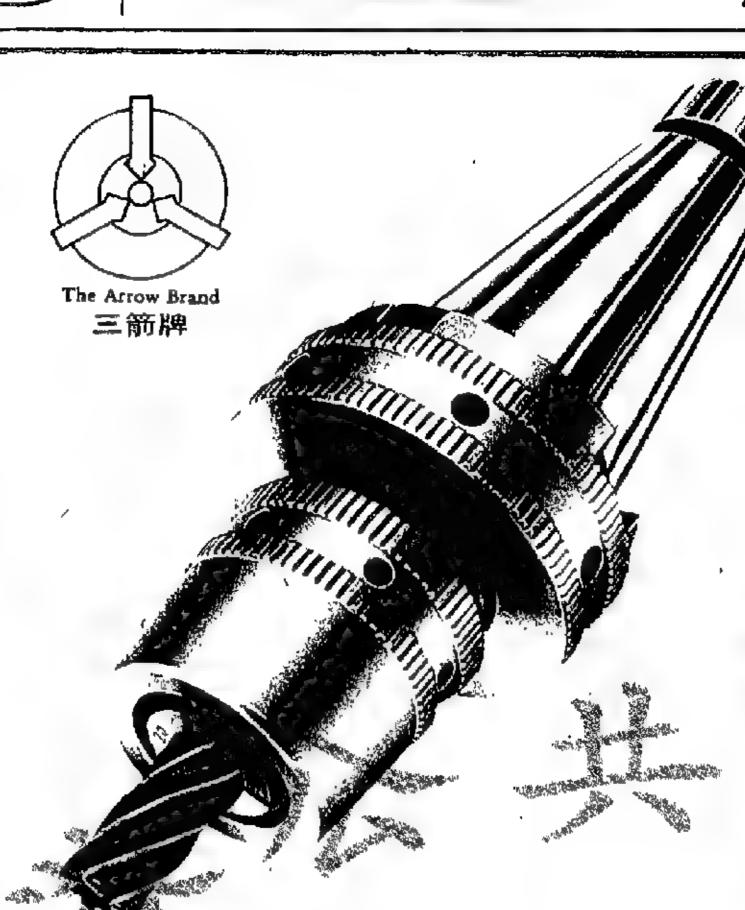






品種齊全,規格俱備 結構先進,換刀快速 夾緊力大,精確度高 廣泛適用於各種機床 樣本函索即寄)

中國北京機床附件廠製造 中國機械設備進出口公司北京分公司經營出口 北京市朝陽門內大街190號 電報掛號: "EQUIBRANCH" Beijing 電傳號: 22470



MILLING MACHINE

三箭牌銑夾頭 錐度規格 7:24系列

No. 30 Ø 31 .75 No.40 Ø44.45 No.50 Ø 69.85

英制₡ & "-1

The chuck, noted for its advanced structure, easy cutter changing, high accuracy, great clamping power and wide adaptability is suitable for use in various kinds of imachine

Product catalogues are available upon request.

CHINA NATIONAL MACHINERY &

EQUIPMENT. IMPORT & EXPORT

CORPORATION, BEIJING BRANCH

Address: 190, Chao Yang Men Nei Street, Beijing, China. Cable Add.: "EQUIBRANCH" BEIJING

Exported by:

惠商雲集人手一册

權威的第一手資料,詳盡的出口商品介紹

中国出口商品立马会会兴

中國出口商品交易會唯一的官方會刊 《北周出口商品总易会会刊》一九八二年秋季號經已隆重出版。

國務委員兼對外經濟貿易部部長 陳慕華

"欲窮千里目 更上一層樓" ——把第五十二屆交易會辦得好上加好 對外經濟貿易部部長代表 王品清

中華人民共和國對外經濟貿易部有關機構及負責人名單 談談當前的外質管理工作

對外經濟貿易部外貿管理局局長 沈覺人 歡迎海外朋友來華投資

對外經濟貿易部外資管理局局長 李嵐濤

積極引進適用的先進技術,進口需要的關鍵設備, - 促進國民經濟的加速發展

對外經濟貿易部技術進出口局局長 斐潮

我國對外經濟貿易公司情况簡介 對外經濟貿易部進出口局

口岸介紹特輯——天津市、四川省、貴州省 有關參加交易會的詳細資料

第五十二屆交易會及各交易團領導成員名單 各交易團洽談室號碼索引

此份會刊是經由中華人民共和國對外經濟貿易部正式批准,幷授權廣州外 貿中心提供資料及主編的權威性刊物。於每年春秋兩屆交易會期間,作唯一正 式會刊出版發行。

本册共 512 頁,內容豐富,設計考究,印刷精美,中英對照;圖文並茂。 它無疑是發展中外貿易的重要橋樑,是您與中國通商的最佳媒介。

本刋竭誠地為您服務,熱切地希望能得到您的關心、支持與協助。並歡迎 訂閱。

廣州對外貿易中心出版

中國出口商品交易會會刊編輯部 香港聯絡處:中貿出版社

地址:香港灣仔軒尼詩道248-250號禮賢中心十九樓

電話:5-8913328(三線) 電掛:CTPSIU.

本人欲訂閱《中國出口商品交易會會刊》:1982年 秋季號(

)册,每册港幣駟拾伍元。 訂戶姓名: 地址:

現附上訂費: 日期: 簽名:

出口商品介紹

*請隨此單附上劃線支票(寫明收款人爲《中貿出版社》 一并寄回本刊。

香港聯絡處:中貿出版社

灣仔軒尼詩道248-250號禮賢中心19樓 電話:5-8913328 (三線)

鍾愛水果

爱。 太桃剔・随便、

任意擇選,都肯定是然對水果,始

張惠儀昨披婚紗退出電視圈兩年

不敢殺她 問 其 何 詫 會解建琢

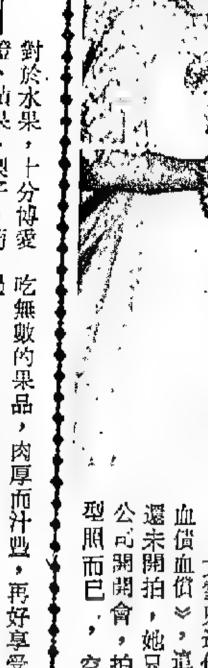
妙嫌 我 給崽不 得如此精你是不是

降霜八初 日九廿月八年戌壬昭、歷 不甚計較。 不甚計較。 不甚計較。 不甚計較。 不甚計較。 不對價。 不對價。



過」。吃無數的果品,

一大 高着汗珠,逸拭汗,。 過吃那邊心涼水 高着汗珠,逸拭汗, 過吃那邊心涼水 中秋夜,知己結伴,看月頤,數整 中秋夜,知己結伴,看月頤,數整 中秋夜,知己結伴,看月頤,數整 中秋夜,知己結伴,看月頤,數整 、柿子和柚子,清風徐來,伴我淺嗒, と 、村子和柚子,清風徐來,伴我淺嗒, 以者,炎夏褒,海滩上、泳池旁。





休息







時胖了不少。神很好,還比在香港很累,但記者看她精

邵逸夫要查

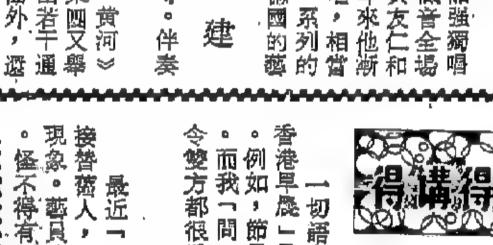


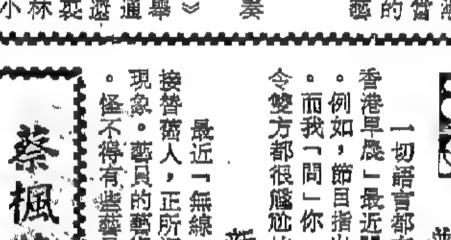
發燒神精來歸寮參

談暢萍鴻寇

首部電

荃灣連場音















~~

級一問但不在共類來

篇

阿文王

吴

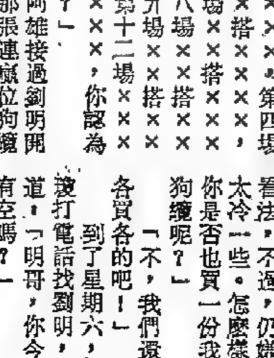
《解 放玉

,道大「句社會

民發主外候。,一先

意以義的就十科。剝繼想說用是有持史及的三分九學大削承史成,我階用

思主義的原理机関向的門外,又重申了人 方表與即任爭今, 向路值完 向們排立務, 後胡在縣間全 勝的除場和才仍繼客提題克



金



命手腿揪

去擒他,只叫他照天旋地轉,頭昏暗在地下撑,這一块

志 速 頃

便殺了你!」

何說

人他

算是我以小人之心度君子之腹吧。你在算是我以小人之心度君子之腹吧。你在事,雖的只是不會沒人知道!」我?嘿、嘿,你的劍術已經精得如此精我?嘿、嘿,你的劍術已經精得如此精我,似笑非笑説道,「振軍,你是不是「好在我没有魯莽。」

所不事。我從確道走過 於意思!不錯,你已經 然許没人識破你的本來 人間你是誰? 人間你是誰? 人間你是誰?

方,不是

但碰上牟一羽,遗碰上了你的--「不錯-是在一個名叫鳥鯊

你是在關外碰上单一羽的啁

不岐變了面色,張開嘴吧,所知吧。」 不岐心頭大震,道,「他因不够的一个人,他們可能够沒有知道多少不好,一个人

他的話,只怕是辦不到了,因為他的,却説不出話。常五娘微笑道,「我

少,但看來他不至於像從前那樣一無已經知道了生身父母是難?」

狗

作三日嘔

多寒,没那麽可怕!」 《選是暫時調個早班吧,晚上也多一個《選是暫時調個早班吧,晚上也多一個。 四女人,怎麽得了?我寧願到酒吧喝酒吧,才向宋姑娘説,「叫我回來對着這時,才向宋姑娘說,「叫我回來對着這一時 我可求對着這一時,我可求對於了就回房間睡覺,關上房門,熄

看電視,何用你對着她?」 什麼可怕的?她說,只是等門,才坐在 甘拖入房間,「我能隨便調班的嗎?你 「回房間再説!」宋姑娘關上電視機,

观穿得多肉感?扭來扭去,肉麻得要死致胃電視機。我怎能跟這種女人理論?我老婆也不許動的,你怎麼去動我的,若甘道,「我督告她,我說這套東西很有甘道,「我督告她,我說這套東西很一我回到家,她已經在弄我的 HiFi了

又倒娘姦難 何不笑你道 用在道?你

は三梯一

三号看一

们对忙觀察這女人,或打電話回來問情們对忙觀察這女人,或打電話回來問情一時信不過這女人,存摺在他身上,他一時信不過這女人,存摺在他身上,他等他回來。」宋姑娘道,「他一定搬,零世道,「宋姑娘道,「相情對我說

過她,把鐵帶在身邊,我們便趕難道我們還要做私家偵探嗎?老,不管!」老甘道:「老古只是

下。 「你去趕好了。」宋姑娘道。「如果你 「你去趕好了。」宋姑娘道。「你去趕好了。」宋姑娘道道。「如果你 「你去趕好了。」宋姑娘道。「如果你 「你去趕好了。」宋姑娘道。「如果你 宋姑娘,

カ六)

别在於逃 人平淡

亞叔生來夠運滯

脹 五 第

奥運會也要買保险

陖

盤,才是怪事。
之下,居然混亂到好像倒瀉籮。成田機場大厦在日本人管理。成田機場大厦在日本人管理

混

徐志摩

生功過

何?」沈又是一口答案明。這天正好是農來朝。這天正好是農來朝。這天正好是農來朝。這天正好是農來朝,經濟學的學家就來店中找一個的紹今天下午三點,經濟內的紹今天下午三點,經濟內的紹今天下午三點,經濟內的紹今天下午三點,經濟內的紹今天下午三點,經濟內的紹今天下午三點,經濟內的。

大

陳 《 版 在 泰 和 《 版 声 表 和 《

沈選吧四,月

從 》 一九 詩 讃文 , 但 年 人 選

文、邵洵美、卞之琳等十八人的,则由另一「新月詩人」陳夢家但是紀事翔寶,蒐歷史料甚豐,人、世家陳從周,他是徐志摩的人、世家陳從周,他是徐志摩的人、世家陳從周,他是徐志摩的選》,已由上海魯店影印出版了

可莞東的放開復修

. 燕窩鴨子熟鍋一品,黄新莊行宫進晚膳,黄新莊行宫進晚膳, (此二品五语) 用折迭磨点

毒品

明子伽 豆腐嫩 紅

八條大部分原對不 八是喈�� 幾口最新 八是��� 幾口最新 一泉・奶!

戴

旅遊與腿

很有意思,看來産品的收入图主一頓頗有特色的晚宴。果樹出名的林場。荔枝是不果

· 安置的生命。 安慰的生命。 中國則從來不加關聯。 安慰加木為了揭開顯布泊 與實的生命。

家作的身等作著

金存

多了兩條股 多了兩條股 水時,身上 水時,身上

即格

水中蘇鏬

篇意隨

人即當年的那一個, 不久了。即使在這裏 取樂觀的,因為分别 有同學會響應

但願有綠能相聚 本 有一年,在路上遇見一位姓李的同學,其實到底是不是她,我也作不了準,因為她的身旁有一個好孩。這麼快就結了婚事望望那胖男人,我的勇氣消失了。我,一是怕認動了人,是怕別起她的丈夫誤會。於是,一個胖胖的男子,她的兩手則各會有一個,那一人,是怕認動了人,是他認動了人,一是他們是她的丈夫誤會。於是,一個那麼時的同學也許有機會重逢了,她怎麼會中消失。

「學時的同學也許有機會重逢了,如果我能找到一個,那末所有中學時的同學也許有機會重逢了中,但是不是她的玩況,然而可以表面,如果我能找到一個,那末所有中學時的同學也許有機會重逢了。

電地 些

5]

五儿

電話・H四一四〇三六至七電話・H四一四〇三六至七

·二四六六六五 ·二四六六六五 ·二四六六六五 ·二四六六六五

國門

脂質

前交易

慶祝

行教系

國農品

品交易工作

·食開幕

國農

口商品交易會開幕一九八二年秋季

司

宏

墨福

家業二三一號三字被価海海運の公司

司

致

意

司

哥

司

商的經濟形型也證

新華立豐興惠建天天大大

西海國產棉紗有限公司 李 春 有 限 公司 英 有 限 公司 華 布 業 有 限 公司 平 本 本 有 限 公司 四 表 有 限 公司

司司

中國出

易會開幕

司

司

司

司

慶祝

岡出

1 海川交易會開幕

慶祝

一年秋季

口商品交易會開幕

大

少人投入,但查 中一些又起又落的 一些又起又落的 一些又起又落的 一些又起又落的 一些又起又落的 一些又起又落的 到不

羅布泊奧秘揭開

在一起時,前者給我的感覺却是濟純模質,是萬「花」發中一點「素」的强烈對比。

是萬「花」發中一點「素」的强烈對比。

是萬「花」發中一點「素」的强烈對比。

是萬「花」發中一點「素」的過過對比。

是萬「花」發中一點「素」的强烈對比。

是萬「花」發中一點「素」的過過對比。

是萬「花」發中一點「素」的過過對比。

是萬「花」發中一點「素」的過過對比。

是萬「花」發中一點「素」的過過對比。

是萬「花」發中一點「素」的過過對比。

是萬「花」發中一點「素」的過過對比。

是萬「花」發中一點「素」的過過對比。

是萬「花」發中一點「素」的過過對比。

是萬「花」發中一點「素」的過過對比。

是其一次。這樣,有制服之人年終省下來的服裝費、實在可觀。

是其一次。這樣,不過,「淡而無味」的制服在辦公內好壞,不過,「淡而無味」的制服在辦公內方與人類不可與一次。這樣,有制服與常服(尤其是華服)混

在一起時,前者給我的感覺却是濟純模質,是

是其一次。這樣,有制服與常服(尤其是華服)混

在一起時,前者給我的感覺却是濟純模質,

慶配一九八二年歌季

國出口商品交易會開幕

CHONG MEI TRADING CO.

可 E. 敬 賀

慶祝

崖

址:九龍紅磡黃埔新邳民泰街六九號十樓七室 話:三一三四一四八七一八〇

绅:36786 CMHE HX

H 慶祝 图出口酒品 億松 栢製 **公季**

開幕 有 有 限限限 司 司 司 致意

TMT TRADING CO., LTD. TMT 香港中環德輔道中112-114號 顺安商業大厦十二樓

一九八二年秋季

國出口商品交易會

幕

香港郵政總局10381號 宣傳:72524 TMFCG HX 電報:TMTFAN 電話:5-44883

經營商品:各種食品轉銷美國加拿大澳洲等地電話:五一四三三三一六一一八

貿

易

致意

中國出 慶祝

經營商品:經銷國産雙親牌鞋類電話:五一四七一〇三三 五一四香港偽輔道西三三五號二樓 一地八二年秋季 信 (離職) ヘ六三へ 致意

州菜館敬賀

ガハ九ガ六〇

慶祝 九八八 一年秋季

中國出口商品交易會開幕

有 致

經營商品:水仙花牌國産罐頭食品轉口彙務實話:五一四九六〇一五 五一四九六〇三一香港德輔道西二六一三〇號永基大厦八〇三宝

· 國 別 司 一

商品交易會開幕 九八二年秋季

司

中國出口商品交易會開幕 高能電器製高能質易成公 慶祝 ___ 一年秋季

製品整郡部 三品

中國出口商品 慶祝 <u>八</u> 叩交易會開幕 年 秋季 致

至四四號好利 _宣宗 敬

中國出口商品交易會開幕 慶祝 隆 合 一九八一 一年秋季 司

經營商品。家

易

公司

致意

用電器、化工原料、工具小五金-一六六--一六八號定昌大厦十樓1004室

中國出口商品交易會開幕 劉 宏

中國出口商品交易會開幕

慶祝

九八二

一年秋季

慶祝

一九八二年秋季

電話·H二三〇四五八大道中余道生行七〇一室 品交易會開幕 賀

中國出口商 慶祝 二 年

中國出口商品交易會開幕

慶祝

九八二年秋季

降霜八初

弧 五 嫁

慶祝

幕用會易交品商品經過過過過一季秋年二八九一飛慶

intereses es estates es estates estate	are en	on soon soonsoon soonston eest field feet i		2000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000	的系統。孫康康斯斯斯	系統統領統語語語
半星廢紙公司	海洋化工有限公司	聯合紙遮廠	江樂碼頭 江明碼頭江海碼頭 江興碼頭	信昌企業有限公司	盛住公司	永順公司
慶華國貨公司	惠華貿易企業有限公司	大 安公	聯邦皮草廠有限公司	大偉貿易有限公司	泰興塑膠製品廠	福建水產 (港) 有限公司
利達製衣廠	大明鞋業有限公司	三昌好好辦館有限公司	華人企業有限公司	港澳民興企業公司	協同製造廠有限公司	祥和貿易公司

信 貿 易 限.公司 有 香港廣 隆行(元朗中國 藥材 公司 滙 源 茶 行 有 限 公 司 兆和國產山貨工藝品 中業化工原料有限公司 華泰行進出口有限公司 永東行旅行用品有限公司 南豐(1968)貿易有限公司 愼遠堂進出口商會有限公司

同敬賀

厚豐毛廠有限公司敬賀

達林企業有限公司同敬質

安債貿易

司

中國出口商品

八八二年秋季

中國出口商品交易會開幕慶祝一九八二年秋季

建中樟腦有限公司敬賀

達誠洋行有限公司敬賀

H

國出

口商品交易會開幕

中國出口商品交易會開幕

慶祝

九八

年秋季

慶祝一

九八二年秋季

國出

口商品交易會開幕

中國出口商品交易會開幕

慶祝

一年秋季

協響

市街六一十二號城利商縣原及陜西戲銅箔層壓板

司

賀

立

司

敬

賀

电社:永樂街一二〇一一二三號八電話:五一四四七一八五

〇二室

慶祝

九八二年秋季

有

記

船

務

商業有限

敬

賀

陳

翔

遠宇

佐

曾

賀

東亞太平

網有限公司

敬賀

中國出口商品交易會開幕

上海國際貿易公司物質

北京皮草原

公司敬賀

電話;三一六四○二二五上八净木廠街三號飛途中

心四字E

慶祝

一年歌李

慶祝

·秋季

國出口商品交易會開幕

九〇〇七四日

鋷

慶祝

年秋季

國出口商品交易會開幕

中國出

口商品於

易會開幕

慶祝

が秋季

國出口商品交易會開幕

中國出口商品交易

隆豐進

公司

敬

电报掛號:八一八六电话:五—四二二〇九二电话:五—四二二〇三七 五—四二二〇九二皇后大道西二—一二号联络商业中心一二〇二室皇后大道西二—一二号联络商业中心

慶祝

一九八二

秋季

會開幕

堅

地址 海東道四六九一四七一號新光商業大厦への三室地址 涌東道四六九一四七一號新光商業大厦への三室

慶祝

中國出

商品交易會開幕

中國出口商品於

倉門幕

慶祝

秋季

(新妝)

一年道西二人姓威斯商業大厦之子 東源 八味有限公司

司司

敬賀

合利

貿

易

公

司

敬

電話:三十三〇七二一六九龍彌敦道四六九號新光商業

大厦一七〇三室

大厦六〇三室

慶祝

年

秋季

廣聯泰製衣廠有限公司敬賀

新

蔡華

繼集

盟

有

中國出

愛易會開幕

中國出口商品交易會開幕

秋季

慶祝

國 慶 派

龙

中國出口商品交易會開幕

中國出口商品交易會開幕

中國出

口商品交易會開幕

中國出口商品交易會開幕

慶祝

一九八二

一秋季

一年秋季

中國國際會議中心敬賀

東

僑

/4

司

敬

賀

慶祝

慶祝

九八一

一年秋季

慶祝

九

一年秋季

降霜

利達製衣

廠

友

新

福信

元

華

旅

厚豐

東

德

記

ナ

子

國貨

有限

港福建

振亞有限

運

聯

亨

廢運 紙輸

六 第

是是是是一次可以是

問題多為認識問題

遠東腦

濫

海

修理廠

有關公

同

RA

同

驰

業

慶配一九八二年歌季 中國出口商品交易會開幕

彩虹道 91 AG/F 金巴利道香檳大厦 12 G/F 廣州聯絡處流花東昇街48寓所 電話:K-二三四六一〇 K-六七四五二七 經營商品:檄膠、土產、電器工藝

慶祝一九八二年秋季中國出口商品交易會開幕 港九國產建築材料同業 中國建築器材有限公司

慶配一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

聯大運輸有限公司敬賀

廣東省紡織品進出口公司 聯辦香港海光貿易公司聯辦

- 雙喜牌 -

家用廣花棉胎

香港買券一廣州取貨

可郵寄國內 不限數量 憑券取貨

中國國貨公司、大華國貨公司、華豐國貨公司

新中華國貨公司、裕華國貨公司、中僑國貨公司

新華國貨公司、中孚國貨公司、新光國貨公司

東方國貨公司、中元國貨公司、中滙國貨公司

中建國貨公司、中興國貨公司、中聯國貨公司

中都國貨公司、三江國貨公司、大江國貨公司

8司馬斤售 HK\$ 96.00

6司馬斤售 HK\$ 72.00

價格:10司馬斤售

售券處:

HK\$ 120.00

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

H

程

有

有观

民強企業有限公司敬賀

電話・五一四〇八一二二 五一五九一九八十八四十二

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

國利隆糧油和公司 加利隆

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

有限公司致意

電掛 · 一八一五

福建水產(香港)類散賀 西環加多近街二九號地下

大道中一八四號恒隆大厦二〇樓A 電話:五一八一八六〇八三 五一八一八八〇九二



國貨公司、葯行均售 經銷處: 聯星葯品有限公司 電話: 5-483119 5-403379

國貨公司 葯行有售 風濕性關節炎、肥大性、增生性脊椎炎、頸椎炎、

「療」、「補」

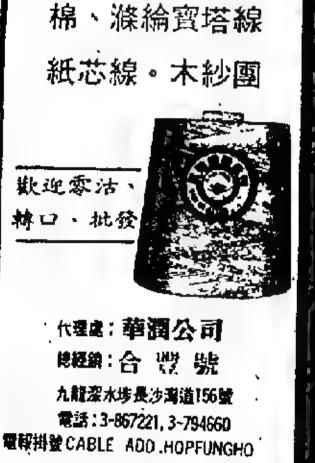
本品在國內醫院臨床試驗証明:對上述主治諸症, 止 痛快、療效卓著・並無副作用・服量少・又方便。

經銷處:華達國產葯品公司 電話:0-288678

佛山名葯・馳譽穂港

國貨公司・葯行有售





缝級你

電報掛號 CABLE ADD.HOPFUNGHO Distributors. HOP FUNG HO 156. CHEUNG SHA WAN RD , KOWLOON. TEL. 3-867221, 3-794660,

回触丸 專醫白蝕 一樽見效

傳統配方 無副作用

國貨公司 葯行有售

天山雪蓮 首次運港 風濕良葯 值得信賴

專醫風濕 功效第一 止痛最快 無副作用 標本象治 舉世無雙

電話:3-336255

書寫流利 美觀實用

中國北京 經額處:盈通有限公司 電話:5-454591, 457528

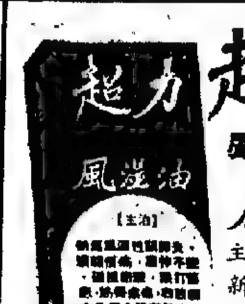
胃 傷 YAO PIAN WEL

促進消化道潰瘍愈合 主治:胃潰瘍、十二指腸 潰瘍、慢性胃炎 萎縮性胃炎等。

ne i designations of the designation of the designation of the second 中国山在城市上海海南 **國貨**公司、 約行有售 中國山西文水製葯廟

Mark Total

達捷有限公司 電話: 3-712747



家州是否证某公司監制

工業公司 水及開名號華等位。

新舊風濕性關節炎,跌打腫 痛,腰椎肥大,骨質增生等。 函貨公司、葯行均售 經銷處電話: 3-303139

骨刺、骨質變化引致 頸痛、肩痛、腰痛、 四肢痹痛及關節刺痛 等骨質增生病。

經銷處電話: 3-415213



行

大同機械TM公司

器材

萬順行城區公司

一腦光數

and and

到

Mi

慶祝一九八二年秋季中國出口商品交易會開幕

兆光行有限公司

冠話:5-265441

祭華針織協公司

遠東科學 第公司

新光貿易和公司

僑輝電子公司

捷順電子加公司

貿

天利

賀

地址·北角蚬壳街一至七號一樓 電話·5-783721至4(四線)

地址:九龍葵浦葵定路三二至四 _ 〇號裕林工業大厦地下

地址·香港永樂西街154號灣本電話·5-413717(四線) 南美企業育之司 地址香港東京第20-25時后脚士國

地址香港永吉街29—35號恒豐大區 十五樓1502 B 室 電話 · ③432858⑤432850

地址·德輔道中127-131號 有餘大厦1406室

健民醫藥型公司

地址:香港德輔道西70號五樓 電話:5-400144 400853

四和中藥行營

地址 · 跑馬地藍塘道四十二號地庫 電話 · 五一七四四二七七

泉昌有限

機械公司

萬祥有

限

司

司

慶祝一九八二年秋季

中國出口商品交易會開幕

陷銷經品成製網絲

公公公小

金啟友國時誼輝渣

品

D

豐興豐懋

有

司

1

國

司

韶新華仁大友

司店行行

大

慶

降精力

重詩: 經營產

彩虹道

廣州聯

或

)有限 會開

慶祝一九八二年

西環加多近街二九號地下

電掛・一八一五



透透图温灵

專醫風濕 功效第一 止痛最快 無副作用 標本象治 攀世無雙

經銷處:文光公司 電話

書寫

慶祝一九八二年秋季中國出口商品交易會開幕

港九國產針棉織品同業

僑源有限公司 德丽道中長達人展后樓 電話:5—442306 442307

新僑與有限公司 查供試輔道中於達人度戶域 電話:5--442013 5--435149 有限公司 香港德帕 道中249—253號 東寧大厦1204章

五期是

冠話:5--454991(四線) 東后有限公司 九龍深水埗福蒙街三十三號 電話:3-7790137-9(3線) 香港干諾道中130—136號 誠信大廈1001—1002室 電話:5—438577 5—438284

恒興隆有限公司 頂部: 5-444256 447842

九龍梁水埗福奉街一八二號 電話:3-867790 791027 九龍長沙灣道156號 頂流:3-794660

九龍南昌街155號 拉語:3-870404

華新線業有限公司 九龍長沙灣道一二〇號地下 電話:3-7790285 3-7790286 合豐線 九龍系永康福華海八十七號 常語: 3-7779315-6

海光貿易公司 九仳鸭祭街245號 低語:3-872732 872742

香港文城東街至德大厦102-105室 電話:5-447869 430117 中建國貨有限公司

九龍青山道252—254號 電話:3-792281 783381 俊昌行有限公司 香港文成東街29號 電話:5-440401 441847

綸 華 香港文咸西街24號 南北行大夏二樓B图 電話:5~440502

漢華線業有限公司 九龍長沙樹道168號 電話:3-703311 3-703318 中記服裝用品戶

九龍長沙灣道54號A地下 维語: 3-805455 816214 豪有限公司 大厦十一樓二室:

學 華 樂 器 行 中環機利文新街二十五號 5-438109 土瓜灣道80號G E 座 3-647175 彌敦道四六四號 3-856688 灣仔道188 H 地下 5-8917192

安豐行貿易意公司

香港德輔道西九四一九六號 億豐大壓六樓A座 電話:5-405626

新風玩具有限公司

豐華貿易有限公司

永力貿易有限公司

賀

電話 - 5-473286-7

慶祝一九八二年秋季

中國出口商品交易會開幕

國旗文飲用品業

慶配一九八二年秋季中國出口商品交易會開幕

E 銷 成 南洋產藥品公司 地址九龍湖打老道20號至樓的 電話:3-841753,322051

南行真公 號輝漢大厦一樓 電話:5-782522、782557

與無有公 中國宏興等有 中國宏與大厦地下 地址·香港高陞街68—82號二樓 電話·5—483003

泉盛 醫藥 有 地址·北角七妹妹道六號地下 電話·5—630141 地址·香港軒尼詩道192-194號二樓 電話·⑤754044 ⑥8910628

地址·香港蘇杭街77_83號 天福行大厦108室 電話·⑤四三七七五二

電話: ⑤449664、447723 地址·香港北角錦屏街32號地下 電話: ⑤626129·626120

重地日旬

近有限

敬

東亞銀行大厦四樓

秋季

司

益豐食品有限公司 東昇凍肉有限公司 香港文咸東街35—45號 文華大厦七樓D座 中大康內酒業貿易有

香港新中有限公司 香港灣仔大王東街二號 潮泰企業有限公司 九龍觀塘道472-484號 觀塘工業中心第一座 F

銷 新源食品有限公司 香港德輔道中300至302號 華傑商業中心四樓

華新食品有限公司 香港永樂街十一號三樓

文咸東街56-58號三樓E座 恒信凍肉有限公司 九龍上海街611號 寶生銀行大厦801至802室

光有限 香港德輔道西255號二樓

慶配一九八二年秋季中國出口商品交易會開幕

健有限

九龍青山道五〇〇號 百美工業大厦地下A座 電話:3-74189

童車

金熊工業中心15樓 C座 電話・0-424177-9

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

國產服裝經銷商

大福貿易有限公司 有限公司

百

合沿线大车與大火和大 能記記生與律華

慶祝一九八二年秋季中國出口商品交易會開幕

新源國產棉紗有限公司

New Source Chinese Textiles Co., Ltd. 經銷國產〉

藍鳳牌:棉紗、線紗、混紡紗。

松花江牌:純滌綸有光線紗 實塔牌

地址: 九龍大南街169-171號大南商業大厦十一樓 電話:3-922284-7(四線)

電報掛號:NSCTCOLTD. HONG KONG

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

中

中國出口商品交易

麗建水產(香港) 電話 五一八一八六〇八三 五十

有效 101

傳統配力

天山雪蓮 首次運港 風濕良葯 值得信賴

报六第

張張孫孫

可

行

會

公司

司

司

可

可

香。在阿文德128號地下 电话:5-4453/4 東方石油有限公 九個 基核角道875-877號9-11個 歌記: 3-7446110

南泰工業原料有限公司 九龍端並行210號地下 班話:3 866921

東風醫療器材有限公司 九船彈敦道589號萬東省銀行大厦12樓 **和**基: 3-306363-6 永成漆油有限公司 至財郵周信箱166號 衛結::0-262221

仁信光明石油有限公司 報語: 5-401321 萬通貿易有限公司 尖沙咀麼地道75號廣洋中心第二座七樓

歌語:3-7226001 港九梳打商業公司 九龍町 角通菜街219A地下 電話: 3-800025 華孚石油有限公司

新程关的类容衡26-32號全發工業大厦六模 G座 電話: 0-240621-6 大華石油有限公司 香,在海镇道中44一46號日發大廈七樓 和品:5 242296

樂記藥業有限公司 香港水樂由172-176號永嘉翻業大廈702室 यास्त्रे : 5-446693

華健醫藥有限公司 九個紅磡馬頭蓬頭21胎八樓口座 電話: 3-626855

方。我黄竹(x) 前40%; 内Y T 京大區 日樓 MCAL : 5 525686, 5-525580 元龍衛教護8日朝安樂大厦日常日季 NEAS = 3-684056 遠東科學儀器公司 在限标题14142014:也于 Wind : 3-810357 # ## 九龍業水丹湖鎮社 5萬 90 上

7675 - 3-805066-7 威力石油有限公司 九股兩個村直61號地下 **が記: 3-208262** 華茂連有限公司 炎 币等分别二十五至三十一 姚麒麟丁华大顺 A座原體 E F室 推結: 0-299591-4

四達油墨有限公司 香度與發出100億 WE65 : 5-704303 星藥品有限公司 香 是麻隆点68—82次三,2314至 WM3: 5-483119 由斯周四山街各號蘇聯丁聚大廈出樓

電話: 3-400151 二號)石油公司 商港员致牌乘大陆二十就他了 WAR : 5-696480 聯宗(九龍)有限公司 **九服模法划逾36数地**区

型話: 3-817953 香港德輔道西35一39號瞬间發大厦八樓 A座

大魔石油有限公司 學學會177-177A 新和大版 2 B 相应 : 3 386143 新華石油有限公司 WEAR : 3-7220832 大港石油有限公司 产 化磨桶流 : 173.1 '9'2 (905 ··· 12] 16 65 : 5-432371 4

中業化工原料有限公司 大龍大系由165世 1971 電話: 3-960135 萬輝貿易有限公司 九艄实沙咀癌地道75晚喷洋中心第二座七樓 電話: 3-722724

南順(香港)有限公司 九龍台以出長輪衛大號 派高 : 3-7432011 恒興火油有限公司 北角堡藝術相談毀樓 御様:5-708811

南方石油有限公司 會港平諾通西2! - 24號海報衛業人度 1303章 避稀:5-483328 考虑中頭興隆樹十八號地下 建品: 5~447824 琪寶(遠東)有限公司

四仔軒尼特道253號依時商業大廈702室 電話:5-724249-0 民康醫藥有限公司 自油牌通道15冰四樓 बीक्षेत्र : 3-415213

行 石 * #108 1 (2) 4 XISR * 斯赫:3 93115° - 51學 + 像商業 大厦 20樓 2004字 48 AE : 3 306375 九 艇 胡枝 角,直875-877號9-114數 RE64 : 3-7446110 中國海外貿易公司 古。在唐精道四81—8883。胡州药的大道四增 NESS : 5-481386

市 硅碳輔道中全質格大級410室 76 At 5 444939 永利工業原料公司 九間深水埗烟箱初200-200A th T **排稿:3 867042** 聯中企業有限公司 九龍東尖寸阻好時中心611章 祖籍: 3-694661

九龍馬頭。而直68號16-1 本格表。3-7122040 香港北角軍器道300號中槽

商品: 5-709900 法健化學製藥廠有限公司 九龍官塘通436號官塘工業中心第登期8樓 G座 76784 : 3-453663, 3-453533 汎年國際有限公司 商寸 E 通22 226 各聯大厦九樓

重點: 5-749321

興南行石油有限公司 効果の物は多様だった性から West 0 263333 4.1 1 242467 九般共同的百种移移27域电视指常人图书馆 研語: 3:672167-11 W. O 635.46 工業原料公司 一 4 164 17 M 12914 19 1 本书图4.6020 26年 《中·肇 Wild 1 0 260824 11. 1 . 4. 1 Wall 17 有限公司 off lay to a red 相点4 10 616222 Wind 5, 754474; 利康醫藥有限公司 帝州年至3年3310 312. (g · 那些清晰,他们是一个人,我们便,便可使 雑活: 5-7381.86 熙豐發展有限公司 香 医子类部的内BB成本 (實 中) 奇 初磨重直 # 40-42M 面积 x 项 1504 6军 Sept. 5 460359 WEST 5 243652, 5 243531 林 職仔朝屋詩道117一(23號軒層詩人權多線A/座 文都是 1 任 41322 d 16 電話: 5-295586-7 45. ± : 3 814201. 3 818865 華信行有限 た職家水場 幅捷行名 数 地丁 内部人格中1500小孩因胸入腹州下水。18 W 3-806484 Wild 3 7434410 3 凌豪國際有限公司 新隆貿易有限公司 香港季賽林大廈606A京 香港班或街30-32號藝成大厦七樓 A座 歌辑: 5-446410 亚结:5-248199 榮茂化學原料有限公司 正東榮國產藥品有限公司 九龍。医水份關局中广12號 在开始性护理2点点键 本法: 3-969231 dr. d 1 5 251546 銀能投資有限公司

亞哥哥克通41階級城大陸606年 162-170人連用商金龍!累工七年 明元樓 WYA5 : 5-283024 de d 1 0 278961 香港騰輔通過40一50旅商區中心大厦1601家

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

新中華國貨公司敬賀

您公司·香港灣仔莊士頓道—四——四七號 分公司: 九龍紅磡湖光街七——〇號

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

國 貨 國 公 司 敬賀

總公司「銅鑼灣怡和街樂聲大厦 分公司·銅鑼灣軒尼詩道四八八一五.00號 分公司·旺角亞皆老街七十三一八十一號

公有公有公有公有 司 云有公有 司限司限司限司限司限司限司限司限司限司限司限司限司限司限司限司限 五香三九五香五香五香五香五香 性解抗街9—11號 四五六七四二 四五六七四二 四五六七四二 經解抗街一〇〇號 經解抗街一〇〇記 經解抗街一〇〇記 經解抗街九十二號 四五十九五二 四五十九五二 四五十九五二 四五十九五二 四五十九五二 四三一九五二

香港總行:西壤加多近街63--67 號五樓 馆話:5-467834-6 電報掛號:5385 九能分行。長沙灣與華街臨時入 口蔬菜批發市場

電話:3-726661 3-724841 經銷國產蔬菜

香港分銷商 九龍分銷商 陳賢記欄 合英隆棚 胡祭記爛 豐模 榴 喹 勝昌隆欄

昌威隆機 同 敬 賀

Andrew ! 司

絲

仌 絲綢有限公司絲綢布有限公司 行鯛布 疋頭有限公司 布行有限公司 泰有 限公司 限公司

同

敬

賀

工藝品分公司・九龍彌敦道528至532號(窓打老道口油蔴地分公司・九龍旺角獺敦道山東街口中僑商業大厦總公司・九龍旺角獺敦道山東街口中僑商業大厦中 係 國 貨 公 司 後 質

電話·三一八七三三三四 電話·三一八七三三三四 電話·三一七九二二八一 公司 電話・三一九五三一九一(十線)九龍旺角亞當老街六五號旺角中心電話・五一二四一〇五一(六線)香港皇后大道中九二號僑商大厦

國 司

德福店·九龍灣德福中心G1/F1電話·3-759020² 2沙吼店·彌敦道301-309經 電話·3-840084 路车百貨有限公司股公司收貨

分公司,土瓜灣馬坑涌道五號分公司,土瓜灣馬頭圈道209號總公司,九龍城衙前塑道1_7號 國 館話 - 3-822191 館話 - 3-7122076 電話 - 3-7110231**電話・五一四〇〇〇二五** 地址・香港文咸西街六十時 萬泰行(速東)班公司敬賀

亚 產 商發批業味臘

德滄大利 華洲成華 興行 欄行 人和玩

◀龍 華行發 永行華

賀 敬 同 裕東紡織品及服裝有限公司 裕東紡織品及服裝有限公司 裕東紡織品及服裝有限公司 故質

海浜(附)貿易行河服数質 **电話** ③六一三七八七 ③六一三八二七 富安商業大厦十二樓C座 九龍長沙灣道一九〇——九三號

笔話。⑤479889(五線) ⑤479947(五線) 八〇三、八〇五室。十樓九一〇、九一二室地址,干諾道四25號威勝商業大厦八樓全層、九樓地址,干諾道四25號威勝商業大厦八樓全層、九樓 船務有限公司敬賀 公司 公司

國皮鞋同業 華昇公司 美新公司 新奇公司 賀敬同

幕開會易交品商口出國中季秋年二

中國國產條個鋼具公司 華貿有限公司 大元置業有限公司 維大洋行(香港)有限公司 華春電器有限公司 一大企業有限公司 宏大國貨公司

香港鮮肉商聯合會 香港陶瓷商會 華僑國貨公司 香港草織進墨品面會 信成船務有限公司 遠洋輪船有限公司

日九廿月八年戌壬曆農

順達貿易公司 中興旅遊社有限公司 太平船務(香港)有限為 耀豐冷藏倉庫有限公司 耀輝高級貨倉有限公司 康年藥材有限公司 鄧桂記印花玻璃製造廠

安達股份有限公司 永興隆籐業公司 行 利 華寧國產藥品公司 新界工商業總會 香天廚味精化學工業廠

源源船務有限公司 淮安田七公司 東 中滙國貨公司 中堅國貨公司 大衆國貨公司 新 豐公 成利生蛇鳥獸行有限笥 訊 公司 協大祥國貨公司 六合公司 香港五豐行 慶發國際企業有限公司 大山有限公司 明山有限公司 大慶有限公司 中葵國貨公司 新 元

寶 生 天峯貿易有限公司 聯中國貨公司 華都國貨公司 中大國貿公司 國强國貨公司 香港抽紗商會 **霮南北藥材石以義堂**會 元 同福行貿易有限公司 香港糧油業商會 香港蛋品企業有限公司 隆行 協成 星馬辦莊同業 廣隆行貿易有限公司 萬誼行有限公司 同

新中南國貨公司

華生普益有限公司 合. 肥 公司 東樂茶葉有限公司 珠江企業有限公司 港九糧食雜貨總商會 港九茶葉行商會 集友銀行 中威國貨公司 南方國貨公司 五聯運輸行 港九鹽業有限公司 宏信 公司 新 公 司 有 成 行 九龍協成行 香港水康貿易有限公司 **港輕工業品進出口商商** 香港中華出入口商會

同

敬

大信亞西業食品有限笥 大光凍魚蝦有限公司 中國酒業貿易有限公司 合信行有限公司。福昌貿易公司 中南木行有限公司 香港土產原料商會 香港珠寶工藝品商會 益昌行糖漿有限公司 建成貿易公司 成 同順興有限公司 大業企業有限公司 海洲貿易有限公司 美加淨化粧品有限公司 永隆魚苗公司

中寶國產藥品有限公司 聯大運輸有限公司 長江攝影器材有限公司 中天國貨公司 南北行公所 華藝地毡有限公司 中寧貿易有限公司 比利時批盪材料公司 華一有限公司 中華紙業商會 華聯紙業公司 大新服務有限公司 陸 中勝國貨公司

南泰工業原料有 東風醫療器材有 九龍鄉教道589號廣東省銀行。 **印語: 3-306363-6** 永成漆油有阻 至湖部局信箱166號 電話:0-262221 仁信光明石油有 港九梳打商業

華孚石油有限

大華石油有限

樂記藥業有限

華健醫藥有限

慶配一九八二年 中國出口商品交易

新中華國貨公 總公司,香港灣仔莊士頓道 分公司:九龍紅磡湖光街七

慶配一九八二年 中國出口商品交易 中國國貨公司

工藝品分公司・九龍彌敦道528 徳公司・九龍旺角彌敦道山東海線公司・九龍田角彌敦道山東海線公司・九龍田東東東東

10001日 (建東)有公司 数質

隆重開幕 成 切棉蔴有限公司 年秋季 貿 -四○七號東區商業上 -四○七號東區商業大厦カ -四○七號東區商業大厦カ -四○七號東區商業大厦カ 易

鬼豐寶光有限公司致意思等出版。 口商品交易會開幕

慶祝 一年秋季

人工等以至中国出口商品交易會 隆重開幕

香港大華實業 公

香港銅鑼灣高士威道16-22號 高威商業大厦外H座

電掛:5541 HK

國內聯絡處:福建省泉州興華企業公司

"舒雅牌" 床具 香港買單。 福建提貨

中國國貨公司・華豐國貨公司 ·新華國貨公司· 新中華國貨公司

> 福州華僑太厦、福淸華僑大厦 泉州華僑大厦、石獅華僑大厦

慶祝 口商品交易會開幕 年 秋季 河政意

拔萃

支表

小

方磁

貢實

資金 有值 。

慶祝 會開幕

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

明烽貿易公司致意 地址·香港灣仔道一九三號文與大厦七樓C座 電話:五一七四六一二五 經營商品 水果,罐頭

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

香港中環德輔道中二四二號鹽業銀行大厦1004室 五一四四四〇四八 四四七九五一 經營商品:出口輕工產品,進口機器設備,電子零件。 中國出口商品交易會開幕

厚豐製造有限公司致意 地址·香港九龍彌敦道四六六一四七二號二〇樓 電話・三一三一六五五七 三一三一六六〇三 經營商品, 經營紡織品出口業務 電掛: HAUFTCO HONGKONG '

慶配一九八二年秋季

慶祝一九八二年秋季

中國出口商品交易會開幕

袋中貨倉有限公司敬賀

香港東涌碼頭路四三號七至九樓 第650~二四〇四一六 〇一二二九二九五

電傳·HAUCO 三四二五一 HX

年 會開幕

國出

慶祝

品交易會開幕

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

永盛貿易公司致意 地址:香港中環威鹽頓街97號威利大厦10字樓A座 電話: H-421484 (3線) H-436645 經營商品·電筒·桅燈·文化衫·蚊香等

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

公司致意 九龍大角咀洋松街64一76號長發工業大厦14樓4A 笔話·三一九六〇九七八 **经**質商品 · 廣東 · 廣西海蛰皮

慶配一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

新大同(中)實業電殺質 經銷國産花崗石 電話:五一四七四一六九

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

司 地址。香港德輔道中84-86號章記大厦309室 **包括:五一四五一八四八 四五二五四〇**

經營商品:轉口自行車及零件

慶祝一九八二年秋季 慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕 中國出口商品交易會開幕

茂發隆貿易公司

香港德輔道西103—109號德輔大厦411室 ·電話·五一四八三五〇五 五一四〇三〇六八 電掛:二五五二

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

辰達有限公司致意 香港永築街60-66號昌泰商業大厦6/F 電話 - 5-433973 5-435718 5-434742

慶祝一九八二年秋季 中國出口商品交易會開幕

專營各類糧油食品磁頭土度轉口美加歐海等地區 寶發食品有限公司致意 地址: 香港干諾道西21-24號海景商業大厦1005室 電話: ⑤412727-9(3線) ⑤592888

九龍柯士甸路十五號B地下F座 電話:K六八九六六〇

電傳: 72284 ANADL HX 電報掛號: "ANANDALTD"